

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen

Saaraltarm Beckingen



Foto: R.T.

Wasser ist die treibende Kraft der gesamten Natur
Leonardo Da Vinci



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

<p>Polizei Notruf Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt) Wasserschutzpolizei Dillingen Feuerwehr Notruf Notarzt DRK-Krankentransportstellen Merzig Dillingen Losheim</p> <p>■ Gemeindeverwaltung Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung Bauhof, Bereitschaftsdienst Müller, Revierförster Wehrführer Schneider, In den Rübstüchern 6 Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35 Löschbezirksführer Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99 Düppenweiler: Eglar, Ringstr. 56 Erbringen: Folz, Auf der Heide 1 Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18 Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17 Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16 Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12 Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15 Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2</p> <p>■ Wasserwerk Beckingen u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten</p> <p>■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei Sprechstunde nach tel. Vereinbarung Naturschutzbeauftragte Stefan Schneider, Anemonenstraße 27 für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59 für den Gemeindebezirk Düppenweiler Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51 für den Gemeindebezirk Düppenweiler Leo Roth, Im Dampen 7 für den Gemeindebezirk Erbringen Lutwin Klein, Auf Löw 45 für den Gemeindebezirk Haustadt Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13 für den Gemeindebezirk Honzrath Winfried Minninger, Auf Weweln 3 für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten</p>	<p>110 0 68 61/70 40 0 68 31/7 69 93 73 1 12 1 12 0 68 61/7 05-62 95 0 68 31/70 21 11 0 68 72/63 63 0 68 35/55-0 06835/ 55-101 01 51/17 14 59 65 0 68 87/8939015 0 68 35/68 99 7 0 68 35/6 83 41 0 68 35/ 7 67 1 06832/807820 0 68 32/8 03 79 0 68 32/18 84 0 68 35/60 24 00 0 68 35/9232072 0 68 32/92 13 69 0 68 32/92 10 59 0 68 35/6 76 40 0 68 32/4 29 Tel. 0174/9503521 0160/97405391 0 68 32/70 29 0176/22302243 0 68 32/71 09 0 68 35/47 15 0 68 35/ 44 06 0 68 32/5 42</p>	<p>■ energis-Netzgesellschaft mbh Störungsnummer Strom Störungsnummer Erdgas</p> <p>■ DRK-Bereitschaft Beckingen Bereitschaftsführer Oliver Reiter</p> <p>■ Technisches Hilfswerk Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen</p> <p>■ Arbeiterwohlfahrt Fahrbarer Mittagstisch: Auskünfte erteilt</p> <p>■ Private ambulante Pflegedienste Heike Marschall, Beckingen Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler</p> <p>■ Caritas-Sozialstation Hochwald für Beckingen Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86</p> <p>■ Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren</p> <p>■ Caritas Saar Hochwald Bergstraße 40 Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540</p> <p>■ Christliche Bürgerhilfe e.V. Beckingen - Kleiderkammer 0 68 35/23 38</p> <p>■ HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung Zuhause GmbH Mobil: 01 60/7 42 26 46</p> <p>■ Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis Aufnahme Tag und Nacht möglich. Anonyme und kostenlose Beratung 0 68 31/22 00 Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr): 0 68 61/7 88 86</p> <p>■ Hilfefonntelefon Gewalt gegen Frauen www.hilfefonntelefon.de Tel.: 08000116016</p> <p>■ Familienzentrums Beckingen Haustadter-Tal-Str. 137 Tel.: 06835/608 44 44</p> <p>■ Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. (06861-80-412 /-410 oder /-2240)</p> <p>■ BebS - Beratung bei Suchtfragen für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige (06861/80-413 oder -1288); suchtberatung@merzigtadern.de</p>
		<p>■ Giftnotrufzentrale des Saarlandes Giftnotrufzentrale des Saarlandes Giftinformationszentrum Mainz 0 61 31/19 240</p>



Ärztendienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr.3

Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr
 - An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.
 - Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester
- Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

■ Zahnärzte

Sa. 14.08. und So. 15.08.

Hr. Dr. Schwindling, Merzig, Tel.: 06861/72922

■ Apotheken

- | | |
|------------|--|
| Do. 12.08. | St. Martin-Apotheke, Zur Niedtallhalle 1, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/93633 |
| Fr. 13.08. | Saardom Apotheke OHG, Odilienplatz 3, Dillingen, Tel.: 06831/701331 |
| Sa. 14.08. | St. Josef-Apotheke, Dillinger Str.59, Dillingen-Diefflen, Tel.: 06831/9663639 |
| So. 15.08. | easy Apotheke, Jahnstr.17, Dillingen, Tel.: 06831/4614658 |

- | | |
|--------------|--|
| Mo. 16.08. | Fuchs Apotheke, Bahnhofstr. 27, Merzig, Tel.: 06861/73111 |
| Die. 17.08. | Doc's Apotheke, Friedrich-Ebert-Str.40, Dillingen, Tel.: 06831/78000 |
| Mitt. 18.08. | Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen, Tel.: 06831/77000 |

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet: Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

■ Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

■ Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

■ Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

■ Tierärzte

Sa. 14.08. und So. 15.08.

Tierarzt Scholz, St. Ingbert, Tel.: 06894/895050-1

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Beckingen

vormittags:

montags-donnerstags 08.30 Uhr - 12.00 Uhr

freitags 08.00 Uhr - 12.30 Uhr

nachmittags:

montags und donnerstags 13.30 Uhr - 15.15 Uhr

dienstags 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

Spätsprechstunde des Bürgermeisters

dienstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Termine nach tel. Vereinbarung, Tel. 06835/55101

■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die

Telefonnummer 06832/429

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

■ Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle beim Gemeindebauhof

Dienstag 8.00 Uhr – 15.00 Uhr

Samstag 9.00 Uhr – 16.00 Uhr

■ Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

Sommerzeit: Montags, mittwochs und freitags von **15.00 – 18.00 Uhr**

Winterzeit: Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 – 17.00 Uhr**

Informationen: Tel.: 06835/508408

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 – 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr – 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 – 14.00 Uhr** angefahren werden.

■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500

E-mail: Forst@beckingen.de

Sprechstunden: Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

■ Gemeindebezirk Düppenweiler

Vollsperrung Verbindungsstraße von Düppenweiler nach Hüttersdorf

Aufgrund der Errichtung der Windkraftanlage in Hüttersdorf wird die **Verbindungsstraße** zwischen **Düppenweiler** und **Hüttersdorf** von **Montag, 09.08.2021 bis Sonntag 22.08.21** für den öffentlichen Verkehr **voll gesperrt.**

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
In Vertretung Josef Bernardi, Erster Beigeordneter

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Bauingenieur oder Architekt (m/w/d)

für die technische Bauverwaltung ein.

Ihr Profil:

- Studium als Diplomingenieur (m/w/d) oder Bachelor – Fachrichtung Bauingenieurwesen (Konstruktiver Ingenieurbau) oder Architektur
- Erfahrung in Planung, Ausschreibung, Bauleitung und Gebäudeunterhaltung
- Fundierte Kenntnisse der VOB / HOAI sowie fundierte Kenntnisse der einschlägigen Gesetze, Richtlinien und Vorschriften wie z. B. BauGB, LBO, DIN-Vorschriften
- Sicherer Umgang mit MS Office und CAD
- Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Teamfähigkeit sowie ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft
- Hohe Belastbarkeit, gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Führerschein Klasse B

Ihre Aufgaben:

- Bearbeitung von Bauprojekten in allen Leistungsphasen der HOAI
- Projektleitungs- und Bauleitungsaufgaben bei der baulichen Umsetzung von Bauprojekten der Gemeinde Beckingen
- Kontrolle und Koordinierung von Planungs- und Bauablaufplänen sowie der Kosten und Termine bei Bauvorhaben in Anlehnung an die Leistungsbilder der HOAI
- Vorbereitung, Abschluss und Abwicklung von Bauverträgen nach VOB unter Berücksichtigung verwaltungsinternen Regelungen (Wertgrenzen/Zustimmung)
- Überwachung der Leistungserfüllung/Controlling während der einzelnen Bauphasen bei Bauverträgen und freiberuflich Tätigen
- Überwachung der Verjährungsansprüche für Mängelansprüche
- Wahrung von Rechtsansprüchen während der Bauphase
- Bereitstellung von Daten für das Liegenschafts- und Gebäudemanagement
- Mitwirkung bei der Erfassung und Auswertung aller planungsrelevanten Planungs- und Kostendaten, Bauschäden etc.
- Abnahme und Übergabe von Bauleistungen

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39,00 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 10 TVöD.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse sind bis zum 31.08.2021 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten. Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu.

Der Bürgermeister
In Vertretung
Josef Bernardi
Erster Beigeordneter

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Beckingen stellt zum 01.01.2022
einen Bauzeichner (m/w/d)
 für die Eigenbetriebe Wasser- und Abwasserwerk ein.

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Bauzeichner
- Erfahrungen im Umgang mit CAD-Programmen (AutoCAD, Architectural und Civil 3D)
- Fundierte Kenntnisse bei der Planung von Bauprojekten
- Sicherer Umgang mit den gängigen Office-Produkten
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Führerschein Klasse B
- Erfahrungen im Umgang mit GIS-Produkten wie S&K Tiffany und Ingrad sind wünschenswert

Ihre Aufgaben:

- Planung und Realisierung von Bauprojekten im Hoch- und Tiefbau
- Erstellung und Bearbeitung von Bauzeichnungen
- Grafik-Design
- Bearbeitung von Ausschreibungsunterlagen
- Bestandsaufnahmen, örtliches Aufmaß von Leitungsverlegungen
- Aktualisierung von Grundrissen
- Aufarbeitung von Vermessungsdaten
- Digitalisierung und Archivierung von vorhandenen Planunterlagen
- Pflege von Kanal- und Wasserleitungsbestandsdaten mittels GIS

Administrative Tätigkeiten bei der Auftragsabwicklung
 Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39,00 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 6 TVöD.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse sind bis zum 31.08.2021 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten. Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu.

Der Bürgermeister
 In Vertretung
 Josef Bernardi
 Erster Beigeordneter

■ Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Personalausweise beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06).

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum **07.07.2021** beantragt wurden, in Empfang genommen werden.

Die Beantragung von Pässen und Ausweisen dauert in der Regel bis zu 4 Wochen. Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die rechtzeitige Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises und eines aktuellen biometrischen Passbildes hin. Der Personalausweis ist 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 37,00€.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 22,80€.

Der Reisepass ist ebenfalls 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 60,00€.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 37,50€.

In dringenden Fällen kann der Reisepass im Expressverfahren bestellt werden. Dieses Verfahren kostet zusätzlich 32,00€.

Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.

Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisantrages der ausstellenden Behörde benötigt.

■ Aufruf zur Einebnung von Grabstellen

auf dem Friedhof in den Gemeindebezirken Beckingen, Düppenweiler, Erbringen Haustadt, Honzrath und Reimsbach

Die Ruhefrist der nachstehend aufgeführten Grabstätten ist nach § 15 der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Beckingen vom 01.01.2006 abgelaufen.

Beckingen

Einzelgräber

Grabreihe S17 Schulien Alfons

Familiengräber

Grabreihe N2 Fey-Mahren
 Grabreihe P5 Maas-Ripplinger

Düppenweiler

Einzelgräber

Grabreihe E3 Zimmermann Berthold
 Grabreihe F1 Lauer Ella

Tiefengräber

Grabreihe F3 Klein-Bettinger
 Grabreihe J1 Becker-Ewen

Erbringen

Einzelgräber

Grabreihe C6 Schwarze Raimund
 Bies Anna

Fries Elisabeth

Grabreihe E7 Doderer Thekla

Haustadt

Einzelgräber

Grabreihe E3 Kümmer Rolf
 Klein Judith

Familiengräber

Grabreihe B14 Selzer-Lauer
 Grabreihe C1 Kredteck-Fliegler
 Grabreihe C4-C5 Maringer-Puhl

Schmitt-Latwein

Honzrath

Einzelgräber

Grabreihe C5 Naumann Peter

Familiengräber

Grabreihe A5 Spuller

Tiefengräber

Grabreihe B2 Geyer-Tippelt

Adam

Engstler-Fuchs

Reimsbach

Einzelgräber

Grabreihe H7 Rogowski Emma

Schach Lorenz

Valeri Arnold

Familiengräber

Grabreihe B3 Boes-Zimmer

Grabreihe B5 Reiter-Bauer

Grabreihe B12 Ostermann Kurt

Grabreihe F7 Zehles

Die Nutzungsberechtigten werden zum Entfernen der Grabsteine und Einfassungen aufgerufen.

Letzter Termin zum Entfernen ist der 11.10.2021. Alle nach diesem Termin nicht abgeräumten Gräber werden von der Gemeinde auf Kosten der Verpflichteten abgeräumt.

Lässt der Verpflichtete das Grabmal nicht bis zum 11.11.2021 abholen, so entfällt die Aufbewahrungspflicht der Gemeinde.

Beckingen, den 11.08.2021

Josef Bernardi, Erster Beigeordneter

Sonstige Behörden

■ Impfen vor Ort und ohne Termin: Impfbusse im Landkreis Merzig-Wadern unterwegs

Das Impfzentrum Saarland-West der Landkreise Saarlouis und Merzig-Wadern und die Kreisverkehrsbetriebe Saarlouis (KVS) bieten mit Impfbussen Bürgerinnen und Bürger die Chance auf eine schnelle Corona-Impfung ohne Terminvereinbarung direkt vor Ort an. Die KVS stellt für diese Aktion Linienbusse zur Verfügung.

Von Dienstag, 10. August bis Samstag 14. August befindet sich der Impfbus in Merzig auf dem Kaufland-Parkplatz.

In der darauffolgenden Woche wird der Impfbus von Montag, 16. August, bis Samstag, 21. August am Globus-Markt in Losheim zu finden sein.

Vor Ort können Bürgerinnen und Bürger ab 16 Jahren ohne vorherige Terminbuchung nach Vorlage eines Ausweisdokumentes mit Lichtbild, Krankenversicherungskarte und - wenn vorhanden - Impfbuch direkt eine Erst- oder Einmalimpfung gegen das Coronavirus vornehmen lassen. Zum Einsatz kommen die Impfstoffe von Biontech, Moderna und Johnson & Johnson. Unter Begleitung eines Erziehungsberechtigten können auch Jugendliche ab 12 Jahren mit dem Biontech-Impfstoff vor Ort geimpft werden.

■ Die Region Merzig-Wadern

bewirbt sich mit einer neuen Strategie um Aufnahme in die neue LEADER-Förderperiode. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich einzubringen.

Mit Unterstützung des LEADER-Programms der Europäischen Union konnten in den letzten Jahren zahlreiche kleine und größere Projekte im Landkreis Merzig-Wadern unterstützt werden.

Alle sieben Jahre erstellen die LEADER-Regionen ein neues strategisches Konzept. Dieses Konzept ist einerseits die Voraussetzung für zukünftige Projektförderungen, andererseits hat die Region so die Möglichkeit, ein gemeinsam getragenes Konzept zu erarbeiten. Hieran können alle Bürger mitwirken. Die Lokale Aktionsgruppe Merzig-Wadern möchten alle Einwohner einladen, sich für die Region Merzig-Wadern einzubringen. Den Themen sind dabei keine Grenzen gesetzt: Grundversorgung, Mobilität, wirtschaftliche Entwicklung, Tourismus, Land- und Forstwirtschaft, Klimawandel, Ehrenamt, Kinder und Jugendliche, Fachkräfte, regionale Identität und Kultur... Es werden drei gleiche Veranstaltungen an drei unterschiedlichen Orten angeboten:

Samstag, 11.09.21, 10 Uhr, Menningen, Bürgerhaus
Dienstag, 21.09.21, 18 Uhr, Morscholz, Bürgerhaus
Donnerstag, 30.09.21, 18 Uhr, Losheim, Saalbau

Einlass und Anmeldung

Jeder Besucher wird gebeten, sich als vollständig geimpft, genesen oder negativ getestet auszuweisen. Anmeldungen sind bis drei Tage vor den Terminen erwünscht. Eine spontane Teilnahme ist aber grundsätzlich möglich.

Das Team der LEADER-Geschäftsstelle steht via E-Mail oder Telefon zur Verfügung und nimmt inhaltliche Anregungen per Mail entgegen.

Kontakt:

LEADER Geschäftsstelle LAG Merzig-Wadern e.V.

Janet Deutsch und Ruth Solander

Bahnhofstrasse 27

66663 Merzig

Tel.: +49 (6861) 80-463

Fax: +49 (0) 6861 / 80 - 29555

E-Mail: leader@merzig-wadern.de

Web: www.landzumleben-mzg.de

Facebook: www.facebook.com/leader.merzig.wadern

Sonstige amtliche Mitteilungen

■ Neues aus dem Fundbüro

Gefunden wurde:

- 1 Sonnenbrille schwarz
 - 1 Schnullerband mit dem Namen WILMA
 - 1 blau gemusterte Stofftasche mit Kleidungsstücken
- Eigentumsansprüche oder Hinweise nimmt die Gemeindeverwaltung Beckingen, Rathaus, Zimmer 1.04 oder Telefon 06835/55256, entgegen

■ Geschwindigkeitskontrollen

In der Gemeinde Beckingen werden in **dieser** Woche, in Ergänzung zur polizeilichen Verkehrsüberwachung, Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. In der 33. **Kalenderwoche** finden in folgenden Orten Kontrollen statt:

- Beckingen
- Haustadt
- Saarfels

Die Gemeinde behält sich vor, in Absprache mit der Polizei, außer in den angegebenen, auch in anderen Ortsteilen Geschwindigkeitskontrollen vorzunehmen.

Beckingen, 09.08.2021

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde



Der Bürgermeister informiert

■ An alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Beckingen

Glasfaser für alle Gemeindebezirke der Gemeinde

Glasfaserausbau - Eine Zukunftschance für unsere Gemeinde

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Beckingen,

wie Sie sicherlich wissen, hat die Deutsche Glasfaser ihre Bereitschaft erklärt, flächendeckend eine Glasfaserinfrastruktur in der Gemeinde Beckingen aufzubauen. Jedoch wird ein Ausbau nur erfolgen, wenn sich bis zum Stichtag am 30.08.2021 40 % der Haushalte für einen Glasfaseranschluss der Deutsche Glasfaser entscheiden. Die Kunden haben die Wahl zwischen Verträgen mit einer Downloadrate von 300, 400, 600 oder 1.000 Mbit pro Sekunde. Die Uploadraten liegen bei 150, 200, 300 und 500 Mbit/s. Auch wenn Sie aktuell mit einer wesentlich geringeren Geschwindigkeit, die Ihnen für Ihre Belange ausreichend erscheint, im Internet unterwegs sind und es Ihnen beim Herunterladen nicht auf die Zeit ankommt, so ist der Anschluss an ein Glasfasernetz für die Zukunft dennoch überlegenswert und eine Investition, die sich meines Erachtens nach lohnt. Aus diesem Grund bitte ich Sie, sich nochmals mit dem Thema Glasfaserhausanschluss auseinanderzusetzen.

Da die Nachfragebündelung noch bis zum 30.08.2021 läuft, ist die 40-Prozent-Hürde noch erreichbar. Sollte die 40 % Marke nicht erreicht werden, ist das Unternehmen nicht zum Aufbau eines Glasfasernetzes verpflichtet. Deutsche Glasfaser kann dann anhand der Beteiligung in den einzelnen Orten frei entscheiden, ob und wo sie ausbaut.

Wer sich bis zum Stichtag für einen Anschluss entscheidet, für den entfallen die Kosten für den Hausanschluss in Höhe von 750,- € . Nach der Bündelungsphase werden die tatsächlichen Kosten erhoben, mind. aber 750 €.

Im Falle eines Vertragsabschlusses mit 24 Monaten Laufzeit wird ein Glasfaseranschluss kostenlos ins Haus verlegt. Der Vertrag kann natürlich zum Ablauf der Mindestlaufzeit gekündigt werden. Danach kann man entscheiden, welche Infrastruktur (neues Glasfasernetz oder das bereits bestehende Telekommunikationsnetz) und welchen Anbieter man zu welchem Preis nutzen möchte. Der Grundstückseigentümer verfügt anschließend über eine Glasfaseranbindung (genutzt oder ungenutzt) im Haus und ist für die Zukunftstechnologie gerüstet. Der Wert der Immobilie steigt nachweislich mit einem Glasfaseranschluss.

Nachfolgend möchte ich Ihnen einige Aspekte aufzeigen, warum sich die Betrachtung der Thematik für Jeden lohnt:

Die Quote der Glasfaserhausanschlüsse in Deutschland beträgt insgesamt 17,7 %. Davon liegen die wenigsten auf dem Land. Der Verbrauch von Datenvolumen im Festnetz steigt von Jahr zu Jahr an. Prognosen zufolge wird dieser Trend weiterhin anhalten. Nach der Marktanalyse 2021 des Bundesverbandes für Breitbandkommunikation e. V. (BREKO) ist der Verbrauch pro Monat und Haushalt von 2019 bis 2020 von 142 auf 200 GB angestiegen.

Nur im Umfeld der Anschlussstelle herrschen gute Bedingungen. Je weiter der Leitungsweg, desto schlechter die zur Verfügung stehende Geschwindigkeit.

Bei DSL teilen sich die Teilnehmer in einem Kabelbündel die Bandbreite d. h. je mehr Leute im Kabelbündel gleichzeitig hohe Datenraten abrufen, desto geringer die Bandbreite. Hier bietet Glasfaser mit einer separaten Anschlussleitung für jeden Hausanschluss einen deutlichen Vorteil. Glasfaser bietet neben einer hohen Grundleistung auch Leistungen, die die jetzige Infrastruktur nicht leisten kann und ist damit zukunftssicher.

Mit einem Glasfaseranschluss ist man für die weitere Zukunft daher bestens gerüstet.

Da Telekommunikationsunternehmen wirtschaftlich denken, ist mit einem weiteren Ausbau in naher Zukunft nicht zu rechnen. Sicherlich kann man darauf hoffen, dass es irgendwann zu einem geförderten Ausbau der Infrastruktur kommt, da Bund und Land Zuschussprogramme mit einer insgesamt 90 % Förderung auflegen, in der Hoffnung, dass die Gemeinden bereit und in der Lage sind, die Restkosten zu tragen, wenn kein Telekommunikationsunternehmen den Ausbau machen will. Bei den zu erwartenden Ausbaukosten (ca. 500 - 600 €/Haushalt) ist jedoch davon auszugehen, dass diese Kosten von vielen Gemeinden nicht finanziert werden können.

Ich hoffe, dass sich möglichst viele Anschlussinhaber für einen Anschluss entscheiden und diese einmalige Gelegenheit wahrnehmen um ihren Ort voranzubringen.

Mit freundlichen Grüßen

In Vertretung

Josef Bernardi

Erster Beigeordneter

■ Geänderte Öffnungszeiten im Deutsche Glasfaser Servicepunkt Beckingen

Der Servicepunkt

Der Servicepunkt in Reimsbach (Ehemals Volksbank) in der Reimsbacherstraße 8 ist dienstags von 10:00 bis 13:00 Uhr, donnerstags von 13:00 bis 18:00 Uhr und samstags von 10:00 bis 13:00 Uhr geöffnet.

Beratung zum Glasfaserausbau auch zu Hause

In den kommenden Wochen werden Vertriebsmitarbeiter von Deutsche Glasfaser von Tür zu Tür gehen, Kontakt zu den Anwohnern aufnehmen und auf Wunsch informieren. Alle Mitarbeiter können sich ausweisen und kommen der Aufforderung dazu auch selbstverständlich nach. Außerdem ist unser Außendienst Team telefonisch erreichbar unter der Rufnummer 02861 8133 410 Unter dieser Nummer können Interessierte alternativ auch einen Beratungstermin in den eigenen vier Wänden vereinbaren. Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter <https://www.deutsche-glasfaser.de/beckingen>. Hier finden Bürgerinnen und Bürger auch Details über den derzeitigen Stand der Nachfragebündelung sowie aktuelle Nachrichten und Termine.

Außerdem können Sie sich auch Telefonisch unter 02861 8133 400 beraten lassen.



Feuerwehr

■ Löschbezirk 9 Hargarten

Die nächste praktische Übung findet am **Montag, den 16.08.2021 um 18.30 Uhr** statt.

■ Löschbezirk 6 Oppen

Arbeitseinsatz:

Am Samstag, den 14.08.2021 findet ab 10:00 Uhr ein wichtiger Arbeitseinsatz in und um unser Gerätehaus statt. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

Essen auf Rädern:

Sollte es einem unserer, insbesondere älteren Mitbürger nicht möglich sein die Vorverkaufsstellen zu erreichen oder gar das Essen am Tag der Veranstaltung abzuholen, liefern wir das Essen selbstverständlich aus. In diesem Fall (sowohl für Verkauf als auch Lieferung) bitte telefonisch an unseren Löschbezirksführer Alexander Schmidt (Tel. 06832-92 13 69) wenden.

Kuchenspende:

Für unser großes Kuchenbuffet, sind wir natürlich auf die Kuchenspenden unserer Familien, Freunden und Gönnern angewiesen. Wer uns einen leckeren Kuchen spenden möchte, bringt diesen bitte am Samstags 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr oder Sonntags bis 10:00 Uhr am Feuerwehrhaus vorbei.

Das wichtigste zum Ablauf:

Leider ist es uns auch im 2. Jahr der Pandemie noch nicht möglich unser altbekanntes Sommerfest zu veranstalten. Dazu haben wir uns den Mittagstisch - DRIVE IN einfallen lassen.

Ab Freitag, den 06.08.2021 bis zum 22.08.2021 findet ihr an allen beschriebenen Vorverkaufsstellen zu den gewohnten Öffnungszeiten die Bons für unser leckeres Mittagessen.

Bitte beachtet, dass ohne Bon ein Verkauf von Mittagessen am Festtag vor Ort, nicht gewährleistet werden kann.

Für unser großes Kuchenbuffet, sind natürlich keine Bons erforderlich. Diese können vor Ort ausgewählt und gekauft werden. Ein Verzehr vor Ort ist leider nicht möglich. Eigene mitgebrachte Behältnisse können wir aus aktuellen Gründen nicht befüllen.

Sommerfest 2021

bei der

Feuerwehr Oppen

Sonntag, 29.08.2021

DRIVE IN - Mittagstisch

Unser Küchenteam bietet Ihnen aus unserer Feuerwehrküche an:

- Rollbraten vom Holzfeuer mit Pommes und gemischtem Salat 10,00 €
- Gyros vom Holzfeuer mit Pommes, Krautsalat und Tzaziki 10,00 €
- Großer gemischter Salatteller mit Hähnchenstreifen 8,00 €
- Große Kuchentheke (Auswahl vor Ort)
- Bierpaket „Bayrisch Hell to Go“ 3 x 0,5 Liter 7,00 €

Vorverkauf Essensbons 06.08.2021 bis 22.08.2021 hier: Beim Eis Anna (Oppener Str. 25); Schreibwagen Jäger (Reimsbacher Str. 67); Tennisfreunde Oppen (Kopperweg); Clubheim SSV Oppen (Lücknerarena); Jeden Sonntag 10 bis 12 Uhr im Feuerwehrhaus (St. Florianstr. 16)

Nur begrenzter Verkauf vor Ort – keine eigenen Behältnisse – Ausgabe 11 bis 14 Uhr – kein Verzehr vor Ort – Preise inkl. Verpackungsmaterial



■ Löschbezirk 3 Reimsbach

Aktive Wehr

Am **Freitag, den 13.08.2021** treffen wir uns um **19 Uhr** zu einem allgemeinen Arbeitseinsatz.

Jugendwehr

Am **Samstag, den 14.08.2021** findet um **09 Uhr** unsere nächste Übung statt. Ab diesem Tag finden wieder wöchentlich Übungen statt.

Bitte im Verhinderungsfall bei einem Betreuer abmelden.

■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe folgendes festgestellt:

- Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- Ablagerung von Schutt/Unrat
- Defektes Verkehrsschild
- Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht

- Defekte Straßenbeleuchtung
- Kanaldeckel/Gully schadhaft
- Sonstiges:

Wann?

Wo?

Wer?

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

**Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an:
Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de**

**Ihr Bürgermeister
Thomas Collmann**

Tourismus und Kultur

■ Tennisfreunde Oppen feiern 25-jähriges Lückner-Cup-Jubiläum

Sehr zufrieden zeigten sich die Verantwortlichen der TF Oppen über die Anzahl von insgesamt 38 Meldungen zum 25-jährigen Jubiläums-Lückner-Cup in den Kategorien Damen 40 / Herren 40 und Herren 55 sowie dem parallel und erstmalig durchgeführten Spielbank-Cup-Turnier für „Aktive Herren“. Während des gesamten Turnierverlaufs in der Zeit vom 19.07. – 01.08.2021 konnten den vielen Zuschauern und Gästen erstklassiges Tennis geboten werden. Besonders motiviert präsentierten sich hierbei Oppener Spieler/-innen, die letztlich in allen Kategorien der Endspiele vertreten waren.

In der Kategorie Herren 55 schaltete der an Nr. 1 gesetzte Thomas Zenner (TF Oppen, LK 7) zunächst die eigenen Mannschaftskameraden Rudi Hotz-Schäfer (LK 8) mit 6:2/6:3 sowie Thomas Seiwert (LK 8) mit 6:1/7:5 aus, bevor er sich im Endspiel den für den TC Saarburg startenden Stefan Schuh (LK 7) zur „Brust“ nahm. Mit ausgefeilter Taktik sowie knallharten „Winner-Schlägen“ auf der Vor- und Rückhandseite ließ Thomas Zenner seinem Gegner keine Chance und gewann letztlich völlig verdient den Lückner-Cup in der 55er-Runde.

In der Damen-40-Kategorie lagen insgesamt nur 6 Meldungen vor, woraufhin sich die Turnierleitung für einen Spielmodus im Zwei-Gruppensystem entschied. Hierbei kristallisierte sich schon relativ frühzeitig nach den ersten Spielen heraus, dass die Top-Favoritinnen auf den Titel, zum einen die an Nr. 1 gesetzte -mehrmalige Lückner-Cup-Siegerin-Claudia Faust-Helmer (LK 5,6/ TC BW Beckingen) sowie die an Nr. 2 gesetzte Claudia Rahns (LK 7 / TF Oppen) das Endspiel bestreiten würden. Mit einem klaren Ergebnis von 6:1/6:0 krönte Claudia Faust-Helmer schließlich ihre souveräne Leistung sowohl im Endspiel gegen Claudia Rahns als auch im gesamten Turnierverlauf und sicherte sich somit völlig verdient den Gesamtsieg in der Kategorie der Damen 40.

In der Kategorie der Herren 40 konnte während des Turnierverlaufes zuweilen hervorragendes Tennis registriert werden. Es kämpften insgesamt 13 Herren um die vorderen Plätze, worunter sich 7 Oppener Akteure befanden. Für die größte Überraschung sorgte der 1. Vorsitzende des TC Schmelz, Jörg Scherer (LK 14), der nach einer kämpferisch sehr starken Leistung den an Nr. 1 gesetzten Oppener Top-Favoriten Gregor Kwiatkowski (LK 6,7) in einem wahren Tennis-Krimi mit 3:6/6:0/10:7 aus dem Turnier „hinauskatapultierte“. Im Endspiel standen sich schließlich Martin Backes (TV Nalbach / LK 7,8) sowie Berthold Bach (TC Saarwellingen/ LK 7,6) gegenüber, das Martin Backes mit einem klaren Ergebnis und überzeugender Leistung mit 6:1/6:2 für sich entscheiden konnte.



Last but not least setzten auch die Aktiven der Herren im saarländischen Spielbank-Cup auf hohem Niveau ihre spielerischen Akzente auf bestens bespielbaren Oppener Plätzen. Bei insgesamt 8 hochklassig eingestuften Akteuren qualifizierten sich für das Endspiel mit Freddy Gray (LK 7,1) und Thorben Rahns (LK 9,1) zwei Spieler, die in der Saarlandliga für die SG Oppen/ Düppenweiler an den Start gehen. Beide begeisterten das Publikum in einem sehr umkämpften Spiel mit excellenten „Rallys“. In dem kräftezehrenden vereinsinternen Duell setzte sich schließlich Freddy Gray mit einer Top-Leistung durch und sicherte sich mit dem Endergebnis von 6:4/6:3 verdientermaßen den Titel des „Spielbank-Cup-Siegers“ 2021 in Oppen.

Die Spielerinnen und Spieler wurden durch Stefan Krutten, Thomas Zenner, Rudi Hotz-Schäfer sowie Tina Bauerschmidt und Ute Schneider hervorragend durch das Turnier geleitet sowie betreut. Im Rahmen dessen konnte auch eine stattliche Spende für die Opfer der Flutkatastrophe in Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen generiert werden.

Die Tennisfreunde Oppen konnten bei der abschließenden Siegerehrung neben dem Ortsvorsteher von Oppen, Herrn Ralf Selzer, auch den Bürgermeister der Gemeinde Beckingen sowie diesjährigen Schirmherrn des Oppener Lückner-Cups, Herrn Thomas Collmann, herzlich begrüßen. Beide zeigten sich begeistert, dass der traditionsreiche Lückner-Cup der Tennisfreunde Oppen nach einjähriger coronabedingter „Zwangspause“ insbesondere zum 25jährigen Jubiläum wieder stattfinden konnte. Beide erinnerten unisono daran, dass der Lückner-Cup in seiner Historie ein wichtiger Bestandteil im Oppener Eventkalender sowie im saarländischen Tennis-Circuit darstelle.

Bild zeigt die Siegerehrung unter Beteiligung des Herrn Bürgermeisters der Gemeinde Beckingen -Thomas Collmann- sowie des Oppener Ortsvorstehers -Ralf Selzer-, des Turnierrichtors Stefan Krutten und dem 1. Vorsitzenden der TF Oppen, Matthias Klauck, neben den Endspiel-Teilnehmern auf.

■ Kostenlose Bürgertests

In der Gemeinde Beckingen können sich Bürgerinnen und Bürger an nachfolgenden Standorten gratis auf SARS-CoV-2 testen lassen:

Engel Apotheke Beckingen, Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter Tel.: 06835/2435 oder <https://testtermin.de/testzentrum-engel-apotheke-beckingen/>

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 Uhr – 11.00 Uhr und 16.00 Uhr – 18.00 Uhr, Samstag von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr und Sonntag von 10:00 Uhr – 12.00 Uhr

Tal-Apotheke, Beckingen-Honzrath, Terminvereinbarung unter Tel.: 06835/93351 oder www.terminland.de/merzig-wadern/

Andreas Apotheke, Beckingen-Reimsbach, Terminvereinbarung unter Tel.: 06832/91181

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 Uhr – 12:30 Uhr und 14:30 Uhr – 18:30 Uhr, Sa. 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

C.P.S.-Pharma GmbH,

Teststation Beckingen: Rehlinger Str. 20 sowie

Teststation Düppenweiler: Historisches Kupferbergwerk, Piesbacher Straße 67

Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter www.terminland.de/merzig-wadern/

Öffnungszeiten: Mo – Sa. 08.00 Uhr – 20.00 Uhr

Sonn- und Feiertags 09.00 Uhr – 13.00 Uhr

Bitte bringen Sie zu Ihrem Testtermin ein Ausweisdokument mit!

Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:

Pfarrverwalter Dechant Patrik Schmidt

0 68 31 / 7 10 74 oder pfarrer@sankt-maximin-pachten.de

Koordination der Seelsorge / Gemeindeferent Thomas Kaspar

0 68 35 / 50 15 82 oder thomas.kaspar@bistum-trier.de

Kooperator Pfarrer Wolfgang Goebel

0 68 61 / 79 22 002 oder 01 52 / 01 71 33 35

Gemeindeferentin Stefanie Kallenborn

0 68 35 / 6 08 72 82 oder stefanie.kallenborn@bistum-trier.de

Pfarrsekretärinnen:

Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert

Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien! (bis 27.08.)

Beckingen:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag geschlossen!

(Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)

Düppenweiler:

Donnerstag: 15.00 – 17.30 Uhr

(Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail (pfarramt@pfarrengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.

Gottesdienste in der Pfarreiengemeinschaft

Hinweis: Derzeit wird für den Besuch des Gottesdienstes kein negativer Corona-Schnelltest benötigt!

Samstag, 14.08. - Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordensprie-ster, Märtyrer

Haustadt 14.00 Brautamt von Katharina Haupenthal und Pascal Rabus

Reimsbach 14.30 Brautamt von Swantje Kaiser und David Selzer

Haustadt 18.00 Vorabendmesse
Amt im Gedenken an Heinz Becker als 1. Jgd.

Sonntag, 15.08. - Mariä Aufnahme in den Himmel

Patronatsfest in Reimsbach

Beckingen 09.00 Hochamt

Reimsbach 10.30 Amt im Gedenken an Erich u. Irma Schumacher u. verst. Sohn Hartwig; eine Kranke und einen Kranken; Gertrud Müller geb. Tiné als Stiftsmesse; alle Stifter

Festhochamt

Amt im Gedenken an Leb. u. Verst. d. Fam. Setzer-Britz als Stiftsmesse; Helma Nicola; Alwine Spuller; Katharina u. Alois Klemm

12.00 Taufe von Luisa Marie Spuller

15.00 Taufe von Jona Kammer

16.00 Taufe von Davina Blaszczyk

Mittwoch, 18.08. - Hl. Helena, römische Kaiserin (+ um 330)

Düppenw. 18.00 Pilgermesse zu Ehren der sel. Schwester

Blandine in den Anliegen aller Mitfeiernden

Amt in Gedenken an Rita Klesen als 1. Jgd.

Thema: „Die Kranken besuchen“

(Zelebrant: Kaplan Pater Twinkkle)

Samstag, 21.08. - Hl. Pius X., Papst

Haustadt 18.00 Vorabendmesse

Amt in Gedenken an Maria Kaspar als 3. Jgd.

Sonntag; 22.08. - 21. Sonntag im Jahreskreis

Beckingen 09.00 Hochamt

Amt in Gedenken an Dieter Krieger als 1.

Jgd.; Maria u. Dominik Pham; Johannes

Nguyen; Leb. u. Verst. d. Fam. Nguyen; verst.

Geschw.: Marianne Kutscher geb. Scholtes,

Helmut Scholtes, Bernhard Scholtes, u. verst.

Ehepartner; Mathilde Becker als Stiftsmesse

Düppenw. 10.30 Hochamt

Beckingen 15.00 Taufe von Fabian und Juna Portzer

16.00 Taufe von Gero Palermo

Wichtiger Hinweis!!!

Da durch die Begrenzung in der jeweiligen Kirche nur eine bestimmte Anzahl von Gläubigen an Gottesdiensten teilnehmen darf und damit Gläubige einen Platz bekommen, ist ein Anmeldeverfahren notwendig.

Es gelten die staatlichen Hygiene- und Abstandsregeln und die Vorgaben der Pfarreiengemeinschaft! Die Anmeldung kann zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros Beckingen, spätestens bis freitags 12.00 Uhr (06835/2319) erfolgen.

Nach wie vor besteht die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Mund-Nasen-Bedeckung beim Betreten und Verlassen der Kirche und beim Kommuniongang, sowie immer

dann, wenn das Abstandsgebot von mindestens 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann! Ab sofort entfällt diese Pflicht zum Tragen einer medizinischen Mund-Nasen-Bedeckung am festen Platz. Der Gemeindegesang ist erlaubt. **Allerdings ergeht die herzliche Bitte an alle, die gerne mitsingen möchten, zum Mitsingen die Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.**

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung dieser Maßnahmen.

Herzliche Einladung zur monatlichen Pilgermesse

zu Ehren der Seligen Schwester Blandine
am **Mittwoch, 18. August um 18.00 Uhr** in der
Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler.
(Zelebrant: Kaplan Pater Twinkle)

Beginn der thematischen Gottesdienste.

Thema im Juni: „Die Kranken besuchen“

Hinweise zu den ZDF Fernsehgottesdiensten:

- 15.08.2021 Rabanus-Maurus, Mainz (katholisch) Gelobt bist du, Maria

- 22.08.2021 Montabaur (evangelisch) Jeder Tag hat eine Zukunft

Impuls

Wendepunkte

Was ziehe ich heute an? Was soll ich zum Mittagessen kochen? Fahre ich in den Globus oder ins Kaufland einkaufen? Fragen, die in unserem Leben keine große Tragweite haben. Doch es gibt immer wieder Punkte im Leben, an denen eine große Entscheidung ansteht und wir uns die Frage stellen „Schlage ich diesen oder jenen Weg ein?“. Das Bild mit dem Wegkreuz an einer Kreuzung beschreibt diese Situation sehr gut.



Unser Leben und auch unser Umfeld entwickelt sich immer weiter und immer wieder stehen wir vor großen Entscheidungen, die unser Leben weiter beeinflussen: Beruf, Familie, Freundschaften, Ehrenamt, etc.

Manche nennen es Schicksal, andere (Gottes) Fügung. Egal wie es Menschen nennen, wichtig ist, dass wir offen sind für Veränderungsprozesse im eigenen Leben, im Umfeld,

ja auch im kirchlichen Leben. Nichts ist in „Stein gemeißelt“ bzw. für die Ewigkeit.

Gestatten Sie mir noch einen Hinweis. Wie oben geschrieben, gibt es auch im kirchlichen Leben immer wieder Veränderungsprozesse, denen wir uns offen gegenüberstehen sollten. Kirche lebt von Ihrem Engagement. Nur so kann sich Kirche entwickeln. Im November sind die Gremienwahlen und die Pfarreiengemeinschaft Beckingen wählt einen Pfarreienrat. Die große Frage, die sich Jede und Jeder stellen muss, ist „Bleibt alles wie immer oder werde ich meinen Beitrag für eine vielfältige Kirche leisten?“. Nur wenn Sie sich einbringen, kann es Veränderungen geben. Machen Sie von Ihrem aktiven und passiven Wahlrecht Gebrauch! Auch für mich stehen Veränderungen an. Ab dem 01. September wird mir die Tätigkeit im Missionarischen Team im Bistum Trier übertragen. Das Missionarische Team ist eines der ersten Projekte im Rahmen der Synodenumsetzung. Nach fast vier Jahren als Gemeindeferent in der Pfarreiengemeinschaft Beckingen freue ich mich auf meine neue Aufgabe und danke allen Menschen, mit denen ich offen und vertrauensvoll zusammengearbeitet habe und die mich in meinen Aufgaben unterstützt haben. Ich wünsche Ihnen allen alles Gute und Gottes Segen.

Thomas Kaspar, Gemeindeferent

Düppenweiler: Die Weihnachtskrippe ist umgezogen

Manch ein Friedhofsbesucher hat sich gewundert, welches Häuschen hinter der Kirche von Düppenweiler entsteht. Einige meinten, es entsteht eine neue Marienkapelle oder eine Garage. Das neue „Schöppchen“ ist ein Abstellraum für viele Dinge, die in der Kirche keinen Platz haben. Vor allem die große Weihnachtskrippe wurde immer in der alten Garage im Jugendheim aufbewahrt und hier ist ja jetzt eine Außenstelle unseres Kindergartens. Darüber hinaus ist nun Platz für all die Dinge, die in der Kirche nur selten gebraucht werden.



Bauleiter und Vorarbeiter war Erhard Hardt, dem wir hier sehr herzlich für sein Engagement danken. Ihm zur Seite standen die Helfer Dietmar Woll und Michael Fritsch. Detlef Woll half beim Ausschachten mit dem Bagger, den wir von der Firma Manstein bekamen. Ehrenamtlich wurden etwa 200 Arbeitsstunden geleistet. Darüber hinaus hatten wir noch professionelle Hilfe beim Verputzen und beim Anschließen der Beleuchtung. Allen Beteiligten ein ganz herzliches Dankeschön.

Nachruf für Frau Anneliese Leinen

Jesaja 43,1: „Fürchte dich nicht, ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein.“

Die Kirchengemeinde Haustadt trauert um Anneliese Leinen. Plötzlich und unerwartet ist sie am 29. Juli im Alter von 80 Jahren verstorben. Viele Jahre und Jahrzehnte hat sie mit ihrem ehrenamtlichen Engagement das kirchliche Leben der Kirchengemeinde Haustadt bereichert. Zuletzt als Lektorin und Kommunionhelferin, als auch als aktive Ehrenamtliche in der Frauengemeinschaft Haustadt/Honzrath war sie mit Herz, Eifer und Leidenschaft engagiert. Wir vermissen sie hier in der Gemeinde und werden sie in sehr guter Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

In großer Dankbarkeit und in der Verbundenheit unseres Glaubens
Dechant Patrik Schmidt

Redaktionsschluss

für den nächsten Pfarrbrief für den Zeitraum vom 04.09. bis 03.10.2021 ist **Mittwoch, 25.08. um 12 Uhr.**

■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320

Samstag, 14.08.2021

15.00 Uhr Trauung Kummer in der Friedenskirche Merzig

Sonntag, 15.08.2021

11.00 Uhr Familienfreundlicher Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühnaupt) mit Kinderbetreuung

13.30 Uhr Taufen Friedenskirche Merzig

15.00 Uhr Taufen Friedenskirche Merzig

Mittwoch, 18.08.2021

15.00 Uhr Handarbeitsgruppe kleiner Saal Gemeindehaus Merzig

Samstag, 21.08.2021

18.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühnaupt) mit Abendmahl

Sonntag, 22.08.2021

10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Kühnaupt)

■ Freie Christengemeinde KdÖR, Merzig

Am Werthchen 46, beim Seffersbach

Sonntag, 15.08.2021

Der **Gottesdienst** beginnt um **10.30 Uhr**. Bei schönem Wetter findet der Gottesdienst vor der Kapelle am Kreuzberg statt.

Mittwochs keine Bibelstunde in den Räumlichkeiten, statt dessen Hauskreise.

Infos: 06872/8417, 015736433785

oder www.fcgmerzig.jimdofree.com

■ Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a

Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Nächster Präsenz-Gottesdienst in Merzig:

Sonntag, 15.08., 10 Uhr

Mittwoch, 18.08., 19.30 Uhr

Die Voraussetzung zur Teilnahme am Gottesdienst ist eine vorherige Anmeldung beim Gemeinde-Vorsteher unter Tel-Nr. 06861-9386151, da es eine eingeschränkte Platzkapazität aufgrund der gegebenen Abstands- und Hygienevorschriften gibt. Das Tragen einer Mund- und Nasen-Maske ist verpflichtend - am Platz darf die Maske abgenommen werden.

Bis auf Weiteres besteht weiterhin die Möglichkeit am Live-Stream-Gottesdienst aus Dortmund über YouTube teilzunehmen: videogottesdienst.nak-west.de.

Nächster Video-Gottesdienst:

Sonntag, 15.08., 10 Uhr

Mittwoch, 18.08., 19.30 Uhr

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de. Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

■ Jehovas Zeugen

Gottesdienste und Kongress per Videokonferenz

Freitag, 13.8.2021

18.30 Uhr Lied und Gebet

Programmpunkte im Arbeitsheft August 2021

Sonntag, 15.8.21 Sommerkongress 2021

„Durch Glauben stark!“ (Teil 5)

9.30 Uhr Bibelstudium mit Beteiligung der Anwesenden (30 Minuten)

Thema: Psalm 145:18 „Allen, die ihn anrufen, ist Jehova nah“

Das anschließende Kongressprogramm stützt sich auf Matthäus 21:21: „Wenn ihr Glauben habt ..., dann wird selbst das passieren.“

Einleitung: Musikvideo

Lied 137 und Gebet

Vortragsreihe: Nimm dir Frauen mit einem starken Glauben zum Vorbild

• Sara (Hebräer 11:11,12)

• Rahab (Hebräer 11:31)

• Hanna (1. Samuel 1:10,11)

• Das israelitische Mädchen (2.Könige 5:1-3)

• Maria, die Mutter von Jesus (Lukas 1:28-33,38)

• Die Phönizierin (Matthäus 15:28)

• Martha (Johannes 11:21-24)

• Glaubensfrauen heute (Psalm 37:25; 119:97,98)

Lied 142 und Bekanntmachungen

Vortrag: „Glaubt an die gute Botschaft“

(Markus 1:14, 15; Matthäus 9:35; Lukas 8:1)

Lied 22 und Schlussgebet (Ende Teil 5)

Alle Programmteile werden online auf jw.org veröffentlicht. Sie sind kostenlos ohne Login oder Registrierung zugänglich. Auf jw.org unter dem Reiter „Über uns“ (Kongresse) finden Sie das Programmheft und ein kurzes Video zum Sommerkongress 2021. Auskunft: B Michely unter 0152 29575177

Kindergarten

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Leodegar

Wettbewerb der Vereinigten Volksbanken und Radio Salü: Kinder gewinnen einen 6-er Krippenbus

Zu Ihrer erfolgreichen Teilnahme am Gewinnspiel „Du und Deine Sparhelden“ gratulierten am vergangenen Mittwoch zwei Vertreterinnen der Vereinigten Volksbank (VVB) Saarlouis und überreichten der Kindertageseinrichtung einen Kinderbus mit einer Platzkapazität für sechs Krippenkinder. Im ausge-

schriebenen Wettbewerb des Senders Radio Salü und der VVB konnten Kita-Kinder ein Kreativangebot zum Thema „Zeigt uns, was ihr nach Corona mit eurem Sparhelden am liebsten erleben möchtet“ einreichen. Da sich die Kindergartenkinder der Gruppe Elfen im Moment mit dem Leben der Dinosaurier beschäftigen, war das Motiv für die gemeinsame Darstellung eines Dinosauriers mit dem Sparhelden schnell abgestimmt: Die Kinder beratschlagten sich mit ihrem Projektbegleiter und Erzieher Christoph Jenner über den Bau eines riesigen Dinosauriers. Das Skelett wurde aus Abflussrohren und Maschendraht mit Hilfe des Hausmeisters Dietmar Vytlacil erstellt. Anschließend „klebten“ Krippen- und Kindergartenkinder die Haut des Giganten mehrlagig aus Zeitungspapier und Kleister. Zum Schluss wurde von allen Kindern begeistert und großzügig Farbe aufgetragen. Für die Zähne, Augen und die Aufschrift war letztlich Christoph zuständig. „Hurra“, der „Tyrannosaurus rex“ konnte leben und das Ergebnis der tagelangen gemeinsamen Arbeit wurde als eines der 12 besten Kunstwerke gekürt und mit einem Kinderbus für die Krippenkinder der Kita belohnt.

Ein herzliches Dankeschön der Vereinigten Volksbank und des Senders Radio Salü für die dringend notwendige Spende.

Das Team der Kita St. Leodegar



Einige Kinder, Kitaleitung und Mitarbeiter_innen um den „Tyrannosaurus rex“ und der Spende

■ Katholische KiTa gGmbH Saarland - Stellenausschreibung

Die Katholische KiTa gGmbH Saarland sucht zum 01.09.2021 einen Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) für die 3-gruppige Kath. Kindertageseinrichtung St. Luzia in Erbringen in Teilzeit (7 Std./Woche) unbefristet.

Voraussetzung:

- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten
- eigenverantwortliches Arbeiten sowie nach Anweisung
- gute Zusammenarbeit mit dem Personal der Kindertageseinrichtung
- Christliche und partizipative Grundhaltung sowie Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche

Die Vergütung und die Bedingungen richten sich nach der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung (KAVO) für das Bistum Trier.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Katholische KiTa gGmbH Saarland, Johannes Burholt (Gesamtleiter) Josefstraße 81, 66663 Merzig, Telefon: 06861-993637, Mail: j.burholt@kita-saar.de

■ KiTa St. Luzia Erbringen

Abschied unserer Vorschulkinder 2021

Um das Ende ihrer Kindergartenzeit gebührend feiern zu können, veranstalteten wir, auch aufgrund der Pandemielage, einen kleinen Wortgottesdienst in unserer Turnhalle. Da wir nun auch endlich wieder singen dürfen, konnten wir diesen gemeinsam mit allen Kindern musikalisch gestalten. Auf einem roten Teppich schritten die Vorschulkinder dann Richtung „Siegerpodest“, auf dem sie ihre Vorschultasche überreicht bekamen. Diese war reichlich gefüllt, unter anderem mit einem T-Shirt, einer Kappe und ihrem Portfolio- Ordner. Zum Abschluss wurde noch mit allen gemeinsam gesungen, getanzt und getobt.

Am nächsten Tag nutzten wir das gute Wetter und wanderten morgens am Kindergarten los in Richtung Hargarten. Gestaltet als Schnitzeljagd, führte uns der Weg an der Hauptstraße entlang, vorbei an der Weidentalhalle bis zum Hargarter Spielplatz. Zufällig hatten die Reimsbacher Vorschulkinder dasselbe Ziel, die wir dann dort trafen. Nachdem wir unsere Pizza vom Lieferservice „Tigris Erbringen“ verspeißt hatten, konnten wir die spontane Zaubershow von „Magic Pit“ genießen. Als letzten Höhepunkt stattete uns auch noch der Eismann einen Besuch ab. Nach einem leckeren Eis traten wir dann wieder den Heimweg nach Erbringen an, wo die Kinder von ihren Eltern bereits erwartet wurden. Auch auf diesem Wege wünschen wir unseren Vorschulkindern nochmals viel Glück und Erfolg für ihren nächsten Lebensabschnitt „Grundschule“!

Das Team der KiTa St. Luzia Erbringen

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

Wir sind auch in den Ferien für Sie da

Unsere Öffnungszeiten: dienstags und freitags von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr, Herrenbergstraße 6

Es gelten die üblichen Hygienemaßnahme (AHA)

Gerne bringen wir Ihnen Lesestoff nach Hause, rufen Sie uns an Telefon: 06835-93660.

Das Bücherei-Team

■ Agentur für Arbeit Saarland

Die Agentur für Arbeit Saarland lädt zur telefonischen Sprechstunden am 26. August 2021 ein

Der Arbeitsmarkt verändert sich rasant. Manche Berufsfelder verschwinden, viele wandeln sich und andere kommen hinzu. Megatrends wie Digitalisierung, demografischer und struktureller Wandel beschleunigen diese Prozesse. Welche Chancen dies für berufliche Veränderungen bietet, darüber informiert die Agentur für Arbeit Saarland im Rahmen einer telefonischen Sprechstunde. Die Sprechstunde findet am 26. August 2021 von 16 bis 18 Uhr statt. Interessierte können unter der Telefonnummer 0681 - 944 7700 anrufen und sind direkt mit einem Berater bzw. einer Beraterin des Teams „Berufsberatung im Erwerbsleben“ verbunden. Die „Berufsberatung im Erwerbsleben“ ist ein neues Angebot speziell für Erwachsene, die sich zu den Themen beruflicher Wiedereinstieg, Weiterbildung und Qualifizierung, dem Übergang von Ausbildung bzw. Studium in den Beruf, dem Wunsch nach beruflicher Neu- oder Umorientierung informieren und beraten lassen möchten.

Kontakt: Berufsberatung im Erwerbsleben

Telefon: 0681 - 944 7700

E-Mail: Saarland.Beratung@arbeitsagentur.de

■ CEB Akademie

Qualifizierung zur Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen

Seit Jahren steigt die Zahl an pflegebedürftigen Menschen - und somit der Bedarf an geschultem Personal. Eine Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen nach §§ 43b und 53b SGB XI bietet die CEB in Hilbringen ab Montag, 16. August, in Vollzeit an. Die Qualifizierung dauert sechs Wochen. Zu den Inhalten zählen Alter und Krankheit, Kommunikation und Beziehungsgestaltung, Beschäftigung mit alten Menschen, Ernährung im Alter, pflegerische Aspekte sowie Recht und Prävention. Der theoretische Unterricht findet dreimal wöchentlich in der CEB-Akademie statt. Das Praktikum an den verbleibenden beiden Tagen richtet sich nach den betrieblichen Zeiten der Pflegeeinrichtung. Bei Erfüllen der Voraussetzung sind die Finanzierung über einen Bildungsgutschein oder die Bezuschussung durch eine Bildungsprämie möglich. Wei-

tere Infos gibt es bei Annette Urnau, Tel. (06861) 930884, E-Mail annette.urnau@ceb-akademie.de und unter www.ceb-akademie.de. Alle Qualifizierungen finden unter Einhaltung eines Hygienekonzepts statt.

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V.

06831/76020 - info@keb-dillingen.de - www.ceb-dillingen.de

Kostenloses Ferienprogramm des Saarlandes

Upcycling mit der Nähmaschine 18./19. Aug; **Wildkräuterwanderung** 19., 26. Aug. Die KEB nimmt Anmeldungen zu den Angeboten (siehe www.umwelt.saarland.de.) entgegen.

Teilnahme nur getestet, geimpft oder genesen!

In zeitl. Folge:

Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 13. Aug Präsenz: 16 Uhr. Online: 18.30 Uhr. 0 €

Makramee-Workshop

Sa 14. Aug 14 - 17 Uhr. 25 € plus 7 € für Mat.

Die fünf Tibeter

Sa 14. Aug 14 - 17 Uhr. 24 €

Endlich Zeit für Englisch

6 Mo ab 16. Aug 17 Uhr. 54 €

Engl. Gesprächsrunde (online)

Mo 16. Aug 19 Uhr. 7 €

Hausmusik Ute Mertes

Jeden Di 10 Uhr. 0 €

Eutonie und Meditation

Di 17. Aug 19 Uhr. 9 €

Strick-Stammtisch

Jeden Di 17. Aug 18.30 Uhr. 4 €

Rock'n'Roll

Mi 18. Aug 20 Uhr. 8 €

Handarbeitstreff

Jeden Mi 9 Uhr. 0 €

Selbsthilfegruppe

Jeden Do 18 Uhr. 1 €

Flip Cup Acryl Pouring

Do 19. Aug 10 - 17 Uhr. 79 € inkl. Mat.

Socken stricken und mehr

Jeden Do 19. Aug 15.30 Uhr. 4 €

Freestyle

Sa 21. Aug 18 - 20.15 Uhr. 12 €

Spanisch lernen mit Bildern - A2 (online)

Sa 21. Aug 10 - 12.15 Uhr. 12 €

Praxisseminar Eutonie und Meditation

Sa 21. Aug 10 - 13 Uhr. 18 €

Wie funktioniert Internet?

Mo 23. Aug 14 - 17 Uhr. 20 €

Den Wald meditativ mit allen Sinnen erleben

Mo 23. Aug 17 - 19.15 Uhr. Ab Freibad. 13 €

Salutogenese

Di 24. Aug 19 Uhr. 9 €

Android-Smartphone

Mi 25. Aug 14 - 17 Uhr. 20 €

Span. Gesprächsrunde

Mi 25. Aug 18 Uhr. 8 €

Recherchieren im Internet (Online)

Mi 25. Aug 18.30 Uhr. 9 €

Resilienz (Online)

Mi 25. Aug 19 Uhr. 9 €

Spanisch für Touristen

5 Fr 18 Uhr ab 27. Aug. 50 €

Irene Rickert: „Abenteuer“ (online)

Fr 27. Aug 17 Uhr. 0 €

Ashtanga-Yoga und mehr

Sa 28. Aug 13.30 - 17.30 Uhr. 35 €

Kalligrafie

Sa 28. Aug 10 - 17 Uhr. 35 €

Kräuterspaziergang

So 29. Aug 11 - 14 Uhr. Ab KEB. 12 €

Fit im Kopf

10 Di ab 31. Aug 18 Uhr. 70 €

Landkreis Merzig-Wadern sucht Partner für die Ehrenamtskarte

Mit großer Leidenschaft erfüllen viele ehrenamtlich engagierte Menschen aus dem Landkreis wichtige Aufgaben, die für die Gesellschaft von unschätzbarem Wert sind. Dieses freiwillige und unentgeltliche Engagement ist keine Selbstverständlichkeit und verdient daher die Anerkennung aller. Die saarländische Ehrenamtskarte würdigt diesen ehrenamtlichen Einsatz: So erhalten die Inhaber der Ehrenamtskarte zahlreiche attraktive Vergünstigungen bei öffentlichen und privaten Einrichtungen. Damit die Menschen an möglichst vielen Orten die Anerkennung ihres ehrenamtlichen Einsatzes spüren, sucht der Landkreis Merzig-Wadern sogenannte Akzeptanzpartner: Sie gewähren den Ehrenamtlichen Rabatte oder wiederkehrende Aktionen. Vom Freigetränk im Biergarten nebenan bis hin zu ermäßigten Eintritten im Saarländischen Staatstheater oder dem Weltkulturerbe Völklinger Hütte - jeder Akzeptanzpartner kann dazu beitragen, die Ehrenamtskarte attraktiv zu machen.

Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich freut sich, „wenn weitere Unternehmen, Betriebe und Geschäfte als Akzeptanzpartner das Ehrenamt in unserer Heimat unterstützen. Das freiwillige Engagement dieser Menschen ist eine tragende Säule der Gesellschaft. Sie erwarten für den Einsatz ihrer Freizeit keine Gegenleistung. Und gerade aus diesem Grund würde ich mich freuen, wenn den Ehrenamtlichen hier und da eine Anerkennung entgegengebracht wird - als kleiner Dank.“ Daher appelliert die Landrätin: „Fördern Sie das Ehrenamt. Ihren Vorstellungen sind keine Grenzen gesetzt: Sie legen sowohl die Höhe als auch die Art Ihres Beitrages selbst fest. Und natürlich profitiert auch Ihr Unternehmen von der Akzeptanzpartnerschaft.“

Informationen und den Akzeptanzpartnervertrag gibt es im Internet unter www.vereinsplatz.merzig-wadern.de/pages/ehrenamtskarte oder bei Julia Boos unter Telefon (06861) 80324 sowie per E-Mail an j.boos@merzig-wadern.de.

Politische Parteien

SPD Gemeindeverband Beckingen

Sauber eingetütet!

Nutzen Sie die Möglichkeit der Briefwahl

Wenn Sie Fragen zur Beantragung der Briefwahlunterlagen zur Bundestagswahl oder zur Möglichkeit eines Wahl-Taxis haben, wenden Sie sich gerne an unsere Briefwahlbeauftragten in den einzelnen Gemeindebezirken. Ihre SPD Beckingen.

Beckingen: Roland Seiwert

(06835-1763, seiwertroland@gmx.de)

Düppenweiler: Volker Tripp

(01512-2024082, tripp.volker@googlemail.com)

Erbringen: Monika Lambert-Debong

(06832-8510, mmdebong@t-online.de)

Hargarten: Christian Marx (06832-8080555, chrisi-marx@web.de)

Haustadt: Lukas Kamb (01512-2693298, lukamb@me.com)

Honzrath: Katharina Lauer

(0163-4552237, katharina_lauer89@yahoo.de)

Oppen: Karl-Horst Frieß (0152-31810675, kh.friess@freenet.de)

Reimsbach: Susi Ferber (0176-55592937, susiferber@web.de)

Saarfels: Paul Zimmer (0163-4719371, paul.zimmer@saarfels.de)

DIE LINKE. Kreisverband Merzig-Wadern

Einladung zum Sommerfest

Am 21. August 2021, Beginn 15 Uhr, lädt DIE LINKE. Kreisverband Merzig-Wadern alle Mitglieder und Freunde zu einem Grill-Sommerfest nach Beckingen-Honzrath ein. Gefeierte wird auf dem Festgelände „Auf Kapp“. Das Grillfest kann aufgrund der örtlichen Gegebenheiten bei jedem Wetter stattfinden. Die Kreisvorsitzenden Dagmar Ensch-Engel und Peter Michely freuen sich auf Eueren Besuch. Die derzeit gültigen Pandemievorschriften werden angewendet.



Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Reinigung von Gehwegen, Straßen und Straßenrinnen

Immer wieder gehen Beschwerden ein, dass der Reinigungspflicht für Gehwege, Straßenrinnen und Fahrbahnen in unserem Dorf teilweise nur unzureichend oder überhaupt nicht mehr nachgekommen wird, insbesondere in der Talstraße, Dillinger Straße, Marcellusstraße, Mühlenbachstraße und Im Erz.

Eigentümer unbebauter Grundstücke innerhalb der geschlossenen Ortslage versäumen es in letzter Zeit häufig, die an ihre Grundstücke angrenzenden Gehwege und Straßenrinnen von Schmutz, Sand, Gras und dergleichen freizuhalten.

Mittlerweile sind die Straßenrinnen fast vollständig bewachsen, von sonstigem Unrat übersät, so dass der Ablauf des Regenwassers nicht mehr gewährleistet ist.

Ich bitte alle Grundstückseigentümer, ihrer Reinigungspflicht nachzukommen und für eine laufende Sauberhaltung Sorge zu tragen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Dieter Hofmann

Ortsvorsteher

SPD Ortsverein Beckingen

Sauber eingetütet! Nutzen Sie die Möglichkeit der Briefwahl

Wenn Sie Fragen zur Beantragung der Briefwahlunterlagen zur Bundestagswahl oder zur Möglichkeit eines Wahl-Taxis haben, wenden Sie sich gerne an unseren Briefwahlbeauftragten Roland Seiwert (06835-1763, seiwertroland@gmx.de)

FC 1920 Beckingen

Aktuelle Informationen auf unserer Web-Seite www.fc-beckingen.de

Aktuelle Situation

100 Jahre FC Beckingen

Der FC 1920 Beckingen e.V. blickte im Jahre 2020 auf 100 Jahre erfolgreiche Vereinsarbeit für sich und seine Mitglieder zurück. Die anlässlich dieses Jubiläums geplanten Veranstaltungen, einschließlich des Festkommerses, mussten aufgrund der Pandemie-Lage abgesagt werden. Schweren Herzens haben wir uns entschieden den Kommerz nicht mehr in der geplanten Form nachzuholen! Um dieses Jubiläum in verkleinerten Rahmen zu feiern und auch die geplanten Ehrungen vornehmen zu können, planen wir einen Empfang auf dem Gelände des Sportplatzes in Beckingen, der am **Samstag, 28. August 2021 um 18.00 Uhr** stattfinden soll. Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des FC Beckingen herzlichst ein und würden uns freuen, wenn wir sie/dich an diesem Abend bei uns begrüßen könnten. Das erste Spiel in der zweiten Runde des Saarland-Pokals ist ein Heimspiel gegen die Sportfreunde des 1. FC Reimsbach am **25. August um 19:00 Uhr**. Auch hier freuen wir uns auf euer Kommen!

AH-Sommerfest

Liebe AH-Freunde, wir haben uns dazu entschlossen, das Sommerfest auch in diesem Jahr pandemiebedingt ausfallen zu lassen. Da der Impffortschritt noch nicht ausreichend durchgeführt bzw. abgeschlossen ist, wollen wir an der Stelle kein Risiko eingehen. Wir bitten um Verständnis, wünschen euch weiterhin einen schönen Sommer und bleibt gesund!



Samstag, 28.08.2021
Beginn: 10.00 Uhr

Beckinger Kleinfeld-Fußballturnier
für Hobby-Kicker ab 10 Jahren

10-13 Uhr Jugend (10-14 Jahre)
13-16 Uhr (ab 15 Jahre)

Teilnehmen können Männlein wie Weiblein ab 10 Jahren,
gerne auch als auch gemischte Teams, Vereins-, Firmen-, Straßen-, Familienmannschaften oder sonstige Gruppierungen....

Eine Mannschaft besteht aus mindestens 4 Spielern (inkl. Tormann/-frau) Bei diesem Turnier steht nicht der sportliche Erfolg, sondern vor allem der Spaß im Vordergrund.

Der finale Turniermodus wird am Turniertag bekannt gegeben

Anmeldeschluss: 15.08.2021

Anmeldungen:
per Email an fbeckingen@gmx.de oder bei Michael Spelz, Tel. 0170-9959155

Veranstalter: Gemeinde Beckingen
Ausrichter: FC 1920 Beckingen e.V.

■ TV - Beckingen 1909 e.V.

Abteilung Karate

Helmut Steil, Tel: 06835-2446

webmaster@tv-beckingen.de

JKA-Karate-Lehrgang mit Ahmet Sönmez 6. Dan JKA / DJKB und

Keigo Shimizu 5. Dan am 11. September 2021

Ausrichter: TV Beckingen / Abteilung Karate

Kontakt: Frank Seiwert Landesbeauftragter für Karatedo im DBK

Sportreferent des DBK, Tel.: 0152 021 65302 (Handy)

Ort: Deutschherrenhalle, Beckingen

Termin: Samstag, 11. September 2021

Kurszeiten:

10.30 bis 12.00 Uhr: 8. Kyu bis 5. Kyu

12.00 bis 13.30 Uhr: 4. Kyu bis Dan

14.30 bis 15.30 Uhr: 8. Kyu bis 5. Kyu

15.30 bis 16.30 Uhr: 4. Kyu bis Dan

Startgeld: Kinder bis 14 Jahre 20,- €, Erwachsene 25,- €

Bei Interesse an Karate:

Frank Seiwert: 0152 021 65302 (Handy)

Sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene, 6 – 99 Jahre

www.tv-beckingen.de

www.karate-beckingen.de

■ TC Beckingen

Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder,

hiermit laden wir Sie ganz herzlich zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 25. August um 19 Uhr auf die Anlage des TC Beckingen ein.

Tagesordnung der Mitgliederversammlung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Berichte der Ausschüsse: Führungs-, Sport-, Anlagen-, Marketing-, und Fest-Ausschuss
3. Aussprache zu den Berichten

4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ergänzungswahlen zum Vorstand:
 - Schatzmeister/in,
 - Sportwart/in
 - Verstärkung im Sport-, Anlagen-, Marketing- und Festausschuss
7. Festlegung der Beiträge, Geld- und Arbeitsleistung
8. Verschiedenes

Wegen der Corona Pandemie verweisen wir auf die dann gültigen Hygiene- und Abstandsregelungen; Besucherinnen und Besucher der Versammlung müssen einen tagesaktuellen negativen Coronatest bzw. einen Nachweis der vollständigen Immunisierung als geimpfte oder genesene Personen vorlegen. Es gilt die Maskenpflicht, am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden. Am Eingang muss sich zudem jede/r über die Luca-App einchecken oder die Kontaktdaten hinterlegen. Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Jux-Turnier am 24. August

Deutschland spielt Tennis - und wir in Beckingen auch!

Wann: Dienstag, 24. August 2021 um 17 Uhr

Wer Lust auf ein kleines Mixed-Juxturnier hat, kann sich bis Freitag, 20. August im Clubhaus anmelden (geöffnet jeden Tag ab 18:30 Uhr).

Im Nenngeld von 6€ sind Bälle, Sprudel und eine kleine Stärkung für jeden Spieler und jede Spielerin enthalten.

Anschließend wird es eine kleine Siegerehrung in unserem Clubhaus bene und wir werden den Abend gemütlich ausklingen lassen.

■ KSC Beckingen e. V.

Generalversammlung erfolgreich absolviert

Der neugewählte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Peter Gawlitza

2. Vorsitzender: Oliver Huckert

1. Sportwart: Oliver Schiffmann

2. Sportwart: Christian Querbach

Kassenwart: Annabelle Jung

Social Media/ Amtsblattbeauftragter: Luca Pink



Zudem sind Heinrich Pink, Oliver Huckert und Volker Menden für 40 Jahre DSKB mit der Ehrennadel geehrt worden.

Desweiteren überreichte der Vorstand dem frisch vermählten Brautpaar Sabrina und Christian Querbach ein Geschenk im Namen des ganzen Vereins.

Alles Gute für Eure gemeinsame Zukunft!

■ Schützenverein Hubertus Beckingen e.V.

Kontakt: Telefon Schützenhaus: 06835 / 2179

Internet: <http://www.schuetzenverein-beckingen.de>

E-Mail-Adresse: <mailto:hubertus.beckingen@t-online.de>

Wir haben wieder geöffnet.

Für die Zeit der Sommerferien (inkl. 27.8.) ist das Schützenhaus nur am Dienstag geöffnet. Freitags und sonntags ist geschlossen.

Das Schützenhaus öffnet, unter Berücksichtigung der aktuellen Hygienemaßnahmen, wieder für den Trainingsbetrieb.

Hierbei gilt für uns:

- **Tagesaktuell getestet oder**
- **seit mehr als zwei Wochen fertig geimpft oder**
- **Nachweis dass man eine Corona Infektion überstanden hat**

Dies ist für den Innen- und Außenbereich verpflichtend.

- Für die Kontaktnachverfolgung nutzen wir ab sofort die Luca-App, bitte ladet Euch die App runter und scannt beim Ankommen die ausliegenden QR - Codes.

Im Innenraum müssen auch weiterhin Masken getragen werden, es sei denn ihr sitzt an einem Tisch.

Genutzt werden können der KK- (3 Personen) und der Luftdruckstand (5 Personen)

Wintersaison 2021/22

Für die Disziplinen LG, LP sowie Spopi finden, aus heutiger Sicht, Rundenkämpfe statt. Meldeschluss auf Landesebene (Bezirks- und Regional-Liga) ist der 15.08 Auf Kreisebene der 29.09. Wer daran teilnehmen möchte meldet sich bitte zeitnah bei unserem Sportleiter.

■ DRK Beckingen

Blutspendetermin in Beckingen



Dieses Baby lebt weil Blutspenden es gerettet haben.

Auch Sie können für Kranke und Unfallopfer Blut spenden und so Lebensretter werden.



Am Mittwoch, dem 25.08.2021 findet von 16.30 bis 20 Uhr in der Deutschherrenhalle ein Blutspendetermin statt.

Achtung:

Blutspende mit Terminreservierung unter

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/50143001>

Bitte denken Sie an Ihren Personalausweis und die Gesichtsmaske

■ Vereinigtes Blasorchester Beckingen e.V.

Liebe Musikfreunde,

am **Sonntag, 15.08.2021**, findet um 10 Uhr die diesjährige **Generalversammlung** in der „Alten Wäscherei“ statt.

Es gelten die jeweils dann aktuellen Corona-Bedingungen. Eine **Anmeldung (Tel. 0170/4580744)** ist bis spätestens Freitag, 13.08.2021 erforderlich, damit wir die Anzahl der Teilnehmer/innen erfassen und melden können.

Euer Musikverein

■ Katholische Frauengemeinschaft Beckingen e.V.

Bastelgruppe

Unser Herbstbasar, der für den 05. September 2021 geplant war, muss an diesem Sonntag in der gewohnten Form wegen Corona ausfallen.

Wir haben natürlich für diesen Basar fleißig gearbeitet.

So können wir viele neue Bastelarbeiten anbieten.

Wir würden uns freuen, wenn sie uns zu unseren üblichen Öffnungszeiten (**dienstags und freitags von 16.00 bis 19.00 Uhr**) besuchen würden.

Trotz dem eingeschränkten Verkauf während der Pandemie konnten wir einen beachtlichen Betrag für die Hochwasserkatastrophe spenden.

Wir freuen uns auf die Zeit, wenn wir ohne Einschränkungen, auch bei Kaffee und Kuchen, unsere Basare wieder durchführen können.

Das Bastelteam



Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann

Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Seniorenachmittag 2021

Der für den 18. September geplante Seniorenachmittag kann aus bekannten Gründen in diesem Jahr leider nicht stattfinden. Da zur Zeit keine Angaben über die Dauer der Coronapandemie gemacht werden können, ist es nicht möglich einen neuen Termin bekannt zu geben. Wir planen, wenn möglich, eine Weihnachtsfeier für unsere Senioren. Bleiben Sie alle gesund.

Sperrung der Kultur- und Sporthalle

Am **Dienstag, den 17.08.2021** ist die Kultur- und Sporthalle wegen einer Veranstaltung der Gemeindeverwaltung für den Sportbetrieb gesperrt.

Friedhofsangelegenheiten

In der letzten Zeit mehren sich die Beschwerden einiger Mitbürger, dass die von der Gemeinde bereitgestellten Gießkannen entweder nicht mehr da sind oder an anderen Stellen auf dem Friedhofsgelände abgestellt werden. Ich bitte alle diejenigen, die die Gießkannen nutzen, diese nach der Benutzung wieder an die Wasserentnahmestellen zurückzustellen.

Vielen Dank.

Reinigung von Gehwegen, Straßen und Straßenrinnen

Immer wieder gehen Beschwerden ein, dass der Reinigungspflicht für Gehwege, Straßenrinnen und Fahrbahnen in unserem Dorf teilweise nur unzureichend oder überhaupt nicht mehr nachgekommen wird. Insbesondere die Eigentümer unbebauter Grundstücke innerhalb der geschlossenen Ortslage versäumen es in letzter Zeit häufig, die an ihre Grundstücke angrenzenden Gehwege und Straßenrinnen von Schmutz, Sand, Grasbesatz und dergleichen freizuhalten.

Mittlerweile sind die Straßenrinnen einiger Straßenzüge fast vollständig bewachsen, versandet oder von sonstigem Unrat übersät, so dass der Ablauf des Regenwassers nicht mehr gewährleistet ist.

Ich bitte alle Grundstückseigentümer, ihrer Reinigungspflicht nachzukommen und für eine laufende Sauberhaltung Sorge zu tragen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Vertretung des Ortsvorstehers

Bis zum 29.08.2021 befindet sich unser Ortsvorsteher Thomas Ackermann in Urlaub. Während dieser Zeit führe ich die Amtsgeschäfte. Ich bin zu erreichen unter der Telefonnummer 698. Sollte ich nicht zu Hause sein, sprechen Sie mir bitte auf den Anrufbeantworter, ich rufe Sie dann zurück.

Jürgen Bohr

Stellv. Ortsvorsteher

■ FC „Eintracht“ Düppenweiler

Aktive

Bezirksliga

Sonntag, 15.08.21

15.00 Uhr SG Lockw./Krettn./Morsch./Steinberg - FC Düppenweiler 1

Das Spiel findet auf dem Rasenplatz in Lockweiler statt.

Da die SG ihre 2. Mannschaft in der KL A Hochwald gemeldet hat, bestreitet die zweite Ma. des FCD ein Testspiel um 13.15 Uhr in Michelbach.

Bitte die jeweiligen Hinweise vor Ort bzgl. den Coronavorschriften beachten.

■ Tennisverein TC Düppenweiler

Am kommenden Wochenende stehen folgende Spiele auf dem Programm:

Sonntag, 15.08. 09:00 Uhr:

Herren Saarlandliga

TC Rotenbühl 1 - SG Oppen/ Düppenweiler 1

Herren Landesliga

Montag, 16.08., 10:00 Uhr

TC Düppenweiler 1 - TV Noswendel 1

Wir bitten um Unterstützung unserer Wettkampfmannschaften.

■ Männerchor Düppenweiler

Nächste Chorprobe

Unsere nächste Chorprobe ist am Donnerstag, den 12. August 2021, um 20.00 Uhr in der Kultur - und Sporthalle Düppenweiler.

Alle Sänger sind zur Teilnahme recht herzlich eingeladen.

Bitte die Corona - Auflagen beachten, Masken tragen.

Wichtig, die Teilnahme an den Proben ist nur mit negativem Test oder einer mit Nachweis vollständiger Impfung möglich.

Vielen Dank an alle Sänger, für das zahlreiche Erscheinen letzten Donnerstag zur Chorprobe.

Ganz unverbindlich können interessierte Sänger an den Chorproben teilnehmen. Es ist weder ein Vorsingen notwendig, noch braucht man unbedingt Notenkenntnisse, „Singen kann jeder - und wer es nicht glaubt, dem wird es bewiesen.“

Im Vordergrund steht dabei die Freude am Singen und das gesellige Miteinander.

Kontakt: Männerchor Düppenweiler

Ralf Pönicke, 1. Vorsitzender

06832-8018968 oder 0175-2938266



Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zurzeit wirbt die Deutsche Glasfaser GmbH zusammen mit den jeweiligen Kooperationspartnern für einen flächendeckenden Ausbau mit Glasfaser und somit für ein schnelles und zukunftsfähiges Internet in den Ortsteilen der Gemeinde Beckingen.

Die Frist für die Anfragebündelung endet am 30.08.2021. Nur wenn bis zu diesem Stichtag 40 % der Haushalte ein Vertragsangebot mit der Deutschen Glasfaser GmbH unterzeichnet haben wird das Projekt durchgeführt. Es fallen hierbei keine Anschlusskosten für Hauseigentümer oder Mieter an.

*Fortsetzung der „Mitteilungen des Ortsvorstehers“
auf Seite 16 rechts oben*

Bitte informieren Sie sich über die Möglichkeiten und Konditionen!

Der Glasfaserausbau sorgt dafür, dass wir im digitalen Zeitalter mithalten können, eine neue, stabile Technik verbaut wird und die Gebäude zudem eine Wertsteigerung erhalten. Dies ist entscheidend für die zukünftige Ortsentwicklung und die Werterhaltung unserer Immobilien.

Bis Ende August entscheidet es sich, ob dieses zukunftsorientierte Projekt in unserem Ort umgesetzt wird.

Wir alle sollten diese Chance nutzen damit Erbringen zukunftsfähig ausgestattet ist.

Nutzen Sie diese Chance und informieren Sie sich im Internet, beim zuständigen Projektleiter Jürgen Gabriel unter der Rufnummer: 0171/7945240 oder im Servicepunkt Beckingen im Ortsteil Reimsbach, Reimsbacher Straße 84.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00 bis 18:00 Uhr

Samstag: 10:00 bis 15:00 Uhr

Stv. Ortsvorsteherin

Astrid Moritz



Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx

Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich freue mich bis **29.08.21 die Vertretung des Ortsvorstehers** zu machen. Auf kurzem Wege bin ich für Sie Zuhause, per Telefon unter der Nummer 91133, oder auch per E-Mail (annemie.lorenz@t-onnline.de) zu erreichen. Ich wünsche unserem Ortsvorsteher und uns Allen einen schönen Sommer.

Danke sagen will ich

unserer Dorfjugend, die unsere Wanderhütte betreut, für Ihre Aktion „Spenden für die Flutopfer“

Sommer in Hargarten



Der Kalkofen

Annemie Lorenz, Stellvertretende Ortsvorsteherin



Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 0 68 35 / 67 06 5

■ Musik-Interessen-Gemeinschaft MIG 78 e.V. Haustadt

Liebe Freunde und Mitglieder der MIG 78.e.V. Haustadt die nächste Probe des MIG-Chores findet am Dienstag, den 17. August 2021, um 19.30 Uhr in Beckingen statt.

Bitte die Corona-Auflagen beachten, Maske tragen und ganz wichtig, Probenteilnahme nur mit negativem Test oder mit Nachweis der vollständigen Impfung (14 Tage nach der Zweitimpfung).

Bei Fragen wendet euch bitte an Andrea Altmeier, Tel.: 06835/7884 Passt weiterhin aufeinander auf und bleibt gesund.

■ Obst- und Gartenbauverein Haustadt

Gesucht: die schönste Streuobstwiese 2021 Wettbewerb des Kreisverbands der Obst- und Gartenbauvereine Merzig-Wadern

Teilnehmen am Wettbewerb „Schönste Streuobstwiese im Landkreis“ können alle Besitzer von Streuobstwiesen, auch Pächter. Die Voraussetzungen dafür sind nicht sehr hoch: Die Streuobstwiese sollte innerhalb des Landkreises Merzig-Wadern liegen, mehr als 1000 m² groß sein und es sollten mindestens 7-8 Obstbäume (Halb- und Hochstämme) vorhanden sein. Eine Anmeldung lohnt sich auf jeden Fall, verlieren kann niemand. Jeder gemeldete Teilnehmer erhält einen Gutschein über einen Hochstamm-Obstbaum, ein einjähriges Abo der Gartenzeitung des Verbandes und ein Buchgeschenk. Alle Teilnehmer profitieren von der sachkundigen Beratung der Jury, den Siegern winken darüber hinaus auch Anerkennungsurkunden und Geldpreise.

Eine wesentliche Rolle bei der Beurteilung spielen u. a. die Vielfalt der Obstsorten, ihr Alter und Pflegezustand, die ökologische Wertigkeit, auch mit Blick auf die Förderung von Nützlingen, der Pflegezustand der Wiese und ganz allgemein Bewertungen unter Naturschutzaspekten. Auch die Einbindung in das landschaftliche Umfeld ist nicht ohne Bedeutung.

Anmeldeschluss zum Wettbewerb ist Ende August. Im September wird die Jury die gemeldeten Anlagen bereisen und die Bekanntgabe der Sieger erfolgt wenige Wochen später, anlässlich einer Veranstaltung, zu der gesondert eingeladen wird. Eine Anmeldung zum Wettbewerb ist möglich bei K.H. Schmitt (Tel. 06868-1375) oder bei Hans-Walter Bauer (Tel. 06872-5485). Der Wettbewerb ist offen, es können sich auch Streuobstwiesenbesitzer anmelden, die nicht Mitglied in einem Obst- und Gartenbauverein sind.

■ Bienenzuchtverein Haustadt - Honzrath

Imkerstammtisch am 19. August 2021

Zu unserem nächsten Stammtisch treffen wir uns am Donnerstag 19. August um 19 Uhr im Gasthaus Lorang in Haustadt.

Für dieses Jahr ist dies der erste Stammtisch, entsprechend viel ist seitdem passiert, so dass vieles zu diskutieren ist.

Dieses Jahr brachte so extremes Wetter, dass wir in Haustadt nicht nur kaum Honig ernten konnten sondern teilweise sogar unsere Bienen im Mai füttern mussten, um sie vor Verhungern zu bewahren. Auch wenn wir den Bienen in diesem Jahr ihren Honig gelassen hätten, würden fast alle Völker den nächsten Winter nicht überleben.

Es wäre schön, wenn möglichst alle kommen könnten.

Ich hoffe, dass ab jetzt wieder monatlich ein Stammtisch möglich ist!



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

■ SG Honzrath-Haustadt

Platzwart gesucht!!!

An alle Freunde und Mitglieder der SG Honzrath-Haustadt: Der Verein sucht schnellstmöglich einen zusätzlichen Platzwart zur Pflege des Naturrasenplatzes in Honzrath. Interessenten können sich an den Vorsitzenden Christian Blatt (Tel.: 06835-6226 / dienstlich) wenden.

Trainingszeiten

Das Training findet an folgenden Terminen statt:

- Fr. 13.08.21

- Di. 17.08.21

- Fr. 20.08.21

Beginn ist jeweils um 19:00 Uhr auf der Sportanlage in Honzrath. Änderungen in Uhrzeit und Trainingsort können sich kurzfristig und witterungsbedingt ergeben.

Des Weiteren sind die aktuell geltenden Corona- und Hygiene-richtlinien zu beachten.

Vorschau:

Sonntag, 15.08.2021, 17:00 Uhr

SG Honzrath-Haustadt - SF Hostenbach

Sonntag, 15.08.2021, 15:00 Uhr

SG Honzrath-Haustadt 2 - SG Leuktal

Sonntag, 15.08.2021, 13:00 Uhr

SG Honzrath-Haustadt 3 - SG Leuktal 2

Alle Spiele werden auf der Sportanlage in Honzrath ausgetragen. Witterungsbedingt können sich kurzfristige Änderungen ergeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass jeder Zuschauer ab 6 Jahre geimpft, getestet oder genesen sein muss. Ein entsprechender Nachweis ist bei Einlass zu erbringen und wird kontrolliert.

■ TC Honzrath

Liebe Tennisfreunde,
folgende Spiele finden diese Woche statt:

Aktive:

So. 15.08.2021, 09:00 Uhr

Damen 2 - SG Altforw/Diff-Fried 1

Herren 2 - SG Roden/Wallerfangen 3

Das Spiel der Herren 1 gegen den TC Rot-Weiß Waldhaus 1 wurde in die KW 33, Sa. 21.08.2021 um 09:00 Uhr verlegt.

Jugend:

So. 15.08.2021, 14:00 Uhr

TC Blau-Weiß Wallerfangen 2 – **Junioren U15**

Wir wünschen allen Mannschaften viel Glück und vor allem spannende und faire Spiele!



Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

■ SPD Ortsverein Oppen

Sauber eingetütet!

Nutzen Sie die Möglichkeit der Briefwahl

Wenn Sie Fragen zur Beantragung der Briefwahlunterlagen zur Bundestagswahl oder zur Möglichkeit eines Wahl-Taxis haben, wenden Sie sich gerne an unseren Briefwahlbeauftragten Karl-Horst Frieß (0152-31810675, kh.friess@freenet.de)

■ SSV Oppen

Spiel der ersten Mannschaft am Sonntag, 15. August

Am kommenden Sonntag, 15. August, steht für die erste Mannschaft das erste Heimspiel der neuen Saison in der Lücknerarena an. Zu Gast ist die Mannschaft der SG Britten-Hausbach. Die Partie beginnt um 18 Uhr in Oppen, wir bitten die spätere Anstoßzeit sowie die geltenden Infektionsschutz-Bestimmungen (siehe unten) zu beachten. Die zweite Mannschaft hat an diesem Wochenende spielfrei.

Sonntag, 15. August, 18 Uhr: SSV Oppen - SG Britten-Hausbach (Landesliga West)

Infektionsschutzbestimmungen bei Heimspielen des SSV Oppen

Aufgrund der Corona-Pandemie gilt für den Besuch aller Heimspiele des SSV Oppen (wie für alle anderen Amateurmansschaften) die 3G-Regel. Das bedeutet: Besucher der Spiele müssen entweder geimpft, von einer Covid-19-Erkrankung genesen oder im Besitz eines tagesaktuellen negativen Antigen-Tests sein (nicht älter als 24 Stunden). Die Vereine sind gehalten, das Vorhandensein entsprechender Nachweise zu kontrollieren. Außerdem müssen alle Besucher beim Besuch der Sportstätte ihre Kontaktdaten hinterlassen. Dies geschieht über Adresslisten oder digital über die App „Staysio“. Wir bitten die Besucher unserer Spiele, nach Möglichkeit diese App schon im Vorfeld aufs Smartphone zu laden, damit ist die Registrierung binnen kürzester Zeit möglich.

Dämmerschoppen in der Lücknerarena

Am Donnerstag, 12. August, und am Freitag, 13. August, lädt der SSV Oppen ab 18.30 Uhr zum Dämmerschoppen in die Lücknerarena.

Vorankündigung Gourmet-Abend am 20. August

Für Freitag, 20. August, ist wieder ein Gourmet-Abend in der Lücknerarena geplant. Nach derzeitigem Stand stehen dann Burger-Variationen auf der Speisekarte. Nähere Informationen hierzu in der kommenden Woche.

■ Tennisfreunde Oppen 1980 e.V.

Spieltermine Tennis:

So., d. 15.08.21, 09.00 Uhr:

Herren Saarlandliga:

TC Rotenbühl - SG Oppen/Düppenweiler 1

So., d. 15.08.21, 13.00 Uhr:

Herren 40 A-Kl.: TF Oppen 1 - SSV Pachten 1

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.tf-oppen.de

An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen

CMS

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das „Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen“ senden.

Ihre Vorteile unter anderem:

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
 - Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
 - Schnelle Datenübermittlung
 - Vorschaufunktion
 - Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
 - Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben
- Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!



Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber

Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

■ Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Urlaubsvertretung

In der Zeit vom 16.08.2021 bis zum 05.09.2021 bin im Urlaub und mein Stellvertreter Josef Bernardi übernimmt die Amtsgeschäfte. Er ist unter der Rufnummer 1030 oder unter j.bernardi@t-online.de per E-Mail für Sie erreichbar.

Familienfest der Hundefreunde Reimsbach e.V.

Am Samstag, den 31. Juli 21 haben die Hundefreunde Reimsbach Ihr diesjähriges Familienfest veranstaltet. Bei gutem Wetter konnten die Hundehalter mit Ihren Hunden vom Trainingsplatz zum Marktplatz gehen, um mit ihren Hunden dort einige Übungen zu machen. Die Hundehalter wurden vor Ort vom Verein mit kalten Getränken versorgt und die Hunde mit Wasser. Im Anschluss ging es dann wieder zum Hundeplatz, der sich über ein großes Areal erstreckt. So konnten die Besucher, mit ausreichend Abstand, einen schönen Nachmittag verbringen. Der Vereinsvorsitzende Thomas Fuchs und seine Stellvertreterin Verena Franz-Milz setzen sich sehr für den Verein ein. Herr Fuchs bietet donnerstags ein Training im IPG Sport an, Frau Franz-Milz übernimmt die Verwaltungstätigkeiten und unterstützt den Verein, wo Sie nur kann. Der Geschäftsführer, Herr Stefan Franz, bietet sonntags ein Welpen- und Junghundetraining an. Herr Patrick Jung, der sich sehr engagiert als Trainer für den Verein einbringt, gibt mittwochs und samstags Trainingsstunden in Gruppen- und Gerätetraining für Altagshunde. Der Verein erzielt mit seinen Angeboten eine sehr gute Resonanz und die Kurse sind gut besucht. Es gibt auch viele Mitglieder, die sich engagiert für den Verein einbringen. Wenn Sie sich für den Verein interessieren, finden Sie Ansprechpartner und Informationen unter www.hundefreunde-reimsbach.com.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, zurzeit wirbt die Deutsche Glasfaser GmbH zusammen mit den jeweiligen Kooperationspartnern für einen flächendeckenden Ausbau mit Glasfaser und somit für ein schnelles und zukunftsfähiges Internet in den Ortsteilen der Gemeinde Beckingen. Die Frist für die Anfragebündelung endet am 30.08.2021. Nur wenn bis zu diesem Stichtag 40 % der Haushalte ein Vertragsangebot mit der Deutschen Glasfaser GmbH unterzeichnet haben wird das Projekt durchgeführt. Es fallen hierbei keine Anschlusskosten für Hauseigentümer oder Mieter an.

Bitte informieren Sie sich über die Möglichkeiten und Konditionen!

Der Glasfaserausbau sorgt dafür, dass wir im digitalen Zeitalter mithalten können, eine neue, stabile Technik verbaut wird und die Gebäude zudem eine Wertsteigerung erhalten. Dies ist entscheidend für die zukünftige Ortsentwicklung und die Werterhaltung unserer Immobilien.

Bis Ende August entscheidet es sich, ob dieses zukunftsorientierte Projekt in unserem Ort umgesetzt wird.

Wir alle sollten diese Chance nutzen damit Reimsbach zukunftsfähig ausgestattet ist. Nutzen Sie diese Chance und informieren Sie sich im Internet, bei Ihrem zuständigen Ansprechpartner vor Ort, Herrn Marko Aleksic, unter der Rufnummer: 0176/63790725 oder im Servicepunkt Beckingen im Ortsteil Reimsbach, Reimsbacher Straße 84.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00 bis 18:00 Uhr

Samstag: 10:00 bis 15:00 Uhr

Susanne Ferber, Ortsvorsteherin

■ SPD Ortsverein Reimsbach

Sauber eingetütet!

Nutzen Sie die Möglichkeit der Briefwahl!

Wenn Sie Fragen zur Beantragung der Briefwahlunterlagen zur Bundestagswahl haben, Hilfe dabei benötigen oder eine Fahrgelegenheit zum Wahllokal suchen, wenden Sie sich gerne an unsere Briefwahlbeauftragte Susi Ferber unter Telefon: 06832-800238 oder Email: susiferber@web.de

Ihre Reimsbacher SPD

■ 1. FC Reimsbach

Heimspiel der ersten Mannschaft gegen Walpershofen am Sonntag, dem 15.08.2021

17.00 Uhr, 1. FC Reimsbach 1 - SV Walpershofen

Wir bitten zu beachten, dass wegen des Jugendturnieres das Spiel der ersten Mannschaft erst um **17.00 Uhr** angepfiffen wird. Der Vorstand weist darauf hin, dass ein Einlass der Zuschauer zu den Spielen im Waldstadion Reimsbach nur mit gültigem Corona Test bzw. Impf- bzw. Genesungsnachweis erfolgen kann. Zudem muss sich jeder Zuschauer in eine Anwesenheitsliste zur Kontaktnachverfolgung eintragen. Ebenso bitten wir die Abstandsregeln und die Hygienevorschriften zu beachten. Wir bitten alle Beteiligten sich an diese Anweisungen zu halten.

Auswärtsspiel der zweiten und dritten Mannschaft in Fitten Sonntag, 15.08.21

13:00 Uhr Herren

SV Fitten 2 -1. FC Reimsbach 3

15:00 Uhr Herren

SV Fitten 1 - 1. FC Reimsbach 2

Die Spiele von 2. und 3. Mannschaft finden auf dem Sportplatz in Ballern statt.

Mittwoch, 11.08.21

18:00 Uhr D-Junioren

1. FC Reimsbach 1 - JSG Haustadter Tal 1

Freitag, 13.08.21

17:00 Uhr E-Junioren

1. FC Reimsbach - SSV Pachten 1

18:00 Uhr D-Junioren

1. FC Reimsbach 2 -SG 1. FC Schmelz 1

Nationales Jugendturnier im Waldstadion am Sonntag, 15.08.21

10:30 Uhr D-Junioren

1. FC Reimsbach U13 - FC Trier U13

11:15 Uhr D-Junioren

JFG Saarlouis/Dillingen U13 - 1. FC Reimsbach U13

12:00 Uhr D-Junioren

BFV Hassia Bingen U13 - 1. FC Reimsbach U13

13:30 Uhr D-Junioren

1. FC Reimsbach U13 - SV Elversberg 1

■ Schützenverein Tell Reimsbach

Es ist soweit, am 31.7.2021 geht's wieder los!

Öffnungszeiten:

Dienstag u. Freitag ab 19 h und dies natürlich unter den bekannten Corona-Bedingungen!

Es bedingt von Seiten der teilnehmenden Schützen ein absolut bedingungsloses Einhalten der Hygieneregeln!

Bogen Halle Training:

Montag ab 19 Uhr, Freitag ab 18:30 Uhr.

Einführungstraining Halle entfällt zur Zeit:

Dieses Training wird vorerst in den regulären Trainingsablauf integriert.

Ab sofort ist ein eingeschränktes Training von Interessenten möglich, selbstverständlich wie folgt:

tagesaktuell getestet oder seit mehr als 2 Wochen komplett geimpft oder Nachweis einer überstandenen Corona-Infektion. Natürlich mit Maske bei nahem Kontakt und regelmäßigem desinfizieren der Hände und dem Bogenmaterial, die Richtlinien unseres Hygieneplanes müssen eingehalten werden, er hängt an der Eingangstür und am Spind in der Halle aus.

Schiesstände:

Auch hier wie bei der Sparte Bogen-Halle die entsprechenden Nachweise! Es besteht Maskenpflicht auf dem Weg zur und von der Standanlage, wenn der angeordnete Mindestabstand nicht eingehalten werden kann.

Wegen unserer räumlichen Gegebenheiten und Enge kann nur jeder 2. Stand benutzt werden:

Es kann auf dem Stand 1, 3 u. 5 trainiert werden.

Die reine Trainingszeit kann nur 50 Min. betragen, da wir wegen unserer Räumlichkeiten anschließend 10 Min. lüften müssen. Schiessen ist nur mit einer zugelassenen Standaufsicht erlaubt, Einzelschützen müssen auch als Standaufsicht zugelassen sein. Nach Verlassen des Standes muss dieser desinfiziert werden. Weitere Informationen unter der Handynr. 01773306642.

Desinfektion, Anmeldung und Austragung in der Dokumentationsliste ist Pflicht!

Wir sind überzeugt, dass die Regeln von allen unseren Schützen, auch Gastschützen eingehalten werden

Am Eingang, im Schießstand, an der Theke u. auf den Tischen steht Desinfektionsmittel für Sie bereit, als auch eine Anwesenheitsliste in der Sie sich zu Beginn u. beim Verlassen zwingend eintragen müssen!

Wir freuen uns jetzt schon sehr, wenn Sie alle wieder zu uns kommen! Bis dahin wünschen wir noch eine schöne und erholsame Zeit **und bleiben Sie gesund.**



Saarfels

Ortsvorsteher Detlef Bley

Nelkenweg 5, Tel. 0159 01636515

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Information zum Dorfgeschehen

Vorinformation zur Ortsratsitzung:

Am 27.08.2021 findet die nächste Ortsratsitzung im Vereinshaus Saarfels um 18:00 Uhr statt.

Themen sind:

- Bürgeranhörung
- Neuwahl des stellvertretenden Ortsvorsteher
- Allgemeine Information des Ortsvorstehers
- Planung der Saarfelser Kirmes
- Wahlvorbereitung Bundestag

Detlef Bley, Ortsvorsteher

■ SPD Saarfels

Die nächste **Vorstandssitzung** der SPD Saarfels findet am Dienstag, 24.8.2021, um 18.30 Uhr statt. Die Örtlichkeit wird in der Whatsapp-Gruppe mitgeteilt. Es wird um vollzählige Teilnahme gebeten.

■ Sportfreunde Saarfels

Am 15.08.21 treten unsere Mannschaften auswärts gegen die SG Obermosel an. Anstoß der zweiten Mannschaft 13.00 Uhr, 1. Mannschaft 15.00 Uhr, wir bitten unsere Fans bei diesen schweren Spielen um Unterstützung.

Das nächste Heimspiel wird am 22.08.21 um 15.00 Uhr in unserem heimatlichen Stadion gegen den FC Brotdorf II angepfiffen, an diesem Tag spielt nur unsere 1. Mannschaft, da Brotdorf keine 2. Mannschaft stellt.



Abschied nehmen




*Das Leben
ist begrenzt.
Doch die
Erinnerung
unendlich.*

Barbara
† 31.07.2021

*Marion und Marcel
Carmen und Tanja
Kati, Melissa und Thomas
Tina, Andi, Julie und Jonas
Marion und Markus
Janine und Philipp*



Herzlichen Dank
für die auf vielfältige Weise
entgegengebrachte Anteilnahme und
Verbundenheit beim Abschied von

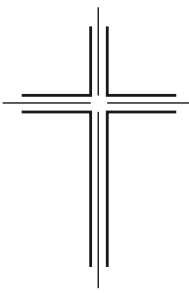
Helmut Merz

Ein besonderer Dank gilt Frau
Kallenborn für die einfühlsame
Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Herta Merz

Reimsbach, im Juli 2021

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte
anlässlich des Todes meines Mannes und unseres Vaters



Werner Lui
sagen wir herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank geht an
unsere Gemeindefereferentin
Frau Stefanie Kallenborn für die
Gestaltung der Beisetzung.

**Agnes Lui geb. Mauer
Alexander und Patrick**

Haustadt, im August 2021

Nachruf

Plötzlich und unerwartet verstarb unser Freund und Kollege

Daniel Dentinger

Wir haben einen liebenswerten Menschen verloren, der in unserem Leben tiefe Spuren
hinterlassen hat.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Geschäftsleitung und Mitarbeiter
vom Porsche Zenter Lëtzebuerg**

Abschied nehmen

IN MEMORIAM

Thomas Heyer
* 07.04.1981 † 11.08.2020

«...und wenn Du Dich getröstest hast,
wirst Du froh sein,
mich gekannt zu haben.»
(Antoine de Saint-Exupéry)



DU FEHLST !
WIR SEHEN UNS WIEDER.

Deine Eltern Maria & Waldemar, Bruder Marco,
Tanten, Onkel & alle Angehörigen

Danke

allen, die meiner Mutter
Johanna Lambert
* 03.09.1935 † 13.07.2021

im Leben Freundschaft und Achtung
schenkten, sich mit uns in unserer Trauer
verbunden fühlten und dies auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.


Im Namen aller Angehörigen:
Marina Feld

Beckingen, im August 2021



Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

- **Anlagenmechaniker (m/w/d)**
Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
- **Elektromeister(m/w/d)**
- **Installateur- und Heizungs-
baumeister (m/w/d)** ... aus Liebe
- **Klimatechniker (m/w/d)** zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro

Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445
www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de



SPENDENAUFTRUF
für die Flutkatastrophe in Erftstadt

Durch den Abverkauf von Tops, Blusen,
Shirts, Hosen, Pullis und 2-Teiler

**Angebot von 5 Teilen zu 10,- €,
davon gehen 5,- €
an die Flutkatastrophe in Erftstadt.**

Modeagentur Ladwein, Espeltstr. 38, Dillingen

Unsere Enkelin Sophia, Enkel Vincent und unser Sohn Frank
Ladwein, wohnhaft in Erftstadt, werden diese Spendengel-
der an die betroffenen Flutopfer weiter geben. Sie selbst
haben diese Flutwelle gut überstanden und aus Dankbarkeit
kümmern sie sich nun um die hilfsbedürftigen Menschen.




**Ein Konto der Kreissparkasse, 66763 Dillingen:
DE33 5935 0110 1373 2452 14 steht auch bereit.**

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierar-
beiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie
Steingartenanlage. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klär-
gruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299



Auch in der Zeit der Trauer
sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de
Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0



BUCHEN SIE AB SOFORT IHRE „FUNDGRUBE“ ONLINE.

Mit dem neuen
Online-Anzeigensystem,
kurz **OAS** können Sie jetzt
ganz einfach Ihre Anzeige
online gestalten.

ab
10,- €
+ MwSt.

FUNDGRUBE

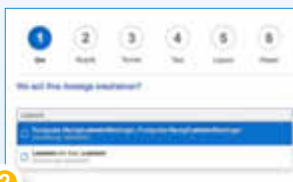
Gesucht und gefunden ...

EINFACH UND BEQUEM
VOM SOFA AUS.
anzeigen.wittich.de

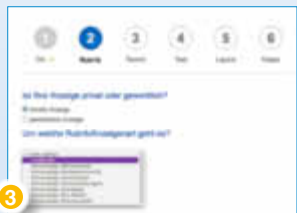
So einfach funktioniert's:



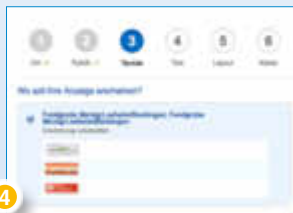
- 1
→ anzeigen.wittich.de
→ Einloggen oder ohne
Registrierung anmelden.



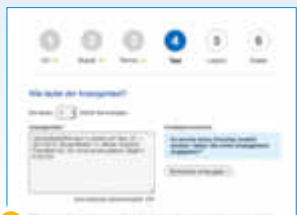
- 2
→ Erscheinungsgebiet
auswählen.



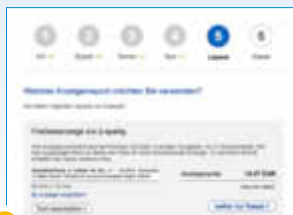
- 3
→ Privat oder gewerblich.
→ Rubrik auswählen.



- 4
→ Erscheinungsgebiete
auswählen und
bestätigen.



- 5
→ Wunschttext eingeben.



- 6
→ Druckvorschau der
Anzeige kontrollieren.
→ Fertig.

PROBIEREN SIE ES AUS! www.wittich.de

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

• **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

Raumpflegerin selbstständig arbeitend, auf 450.- €-Basis für sofort gesucht. Arbeitszeit flexibel, Di-Sa von 7-18 Uhr. Zweiradtechnik Arimond, Viezstraße 5, Merzig, Tel. 06861/9399552

Suche Putzhilfe 3 Stunden pro Woche für 2 Personenhaushalt nach Beckingen OT
Tel. 0152 2959 0512

Merzig 3 ZKB, kleine Diele, EBK kein Balkon an 1-2 Personen, ab 1.10.2021 oder später zu vermieten, 420 €/M +NK+2MM Kautio Tel: 06861 3523, ab 18:00 Uhr

Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten. Firma Palillo Bau, 0157 55995825
www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen ohne Gesundheitsprüfung für 12,07 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Merzig: Erstbezug! 3 ZKB, G-WC, Balkon, 95 qm, Stellplatz
ab 01.09. zu vermieten! KM 900,- € + NK 170,- € + KT
Immobilien Geier · Telefon 06861 / 9381633

Wir vermieten Transportanhänger – Kippanhänger - Koffernanhänger - Unitrailer. 1000 Service – Merzig – Tel. 06861 -1000

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

*****Tankstelle Weißen-Fels** ~ Trierer Str. 230 - An der B51 ~ Merzig***---
MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS---- Autowäsche Nr. 5 nur € 7,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im AUGUST 2021) Power-Hochdruckvorwäsche + Lava-Aktivschaum + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung << NEU bei uns AdBlue für PKW's / LKW's bequem an der Zapfsäule tanken.

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194
• Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt_dach@t-online.de

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BüD Jörg Lauer, 06872/ 888227 www.bued-lauer.de

1000 Service – Merzig. Bringen Sie Ihren Rasen in Schwung !!!! Vertikutierer – Rasenwalzen - Saatwagen – Motorsensen u.v.m.. Tel. 06861 – 1000

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Yildiz Coiffeur in Besseringen! Alles aus Meisterhand - Termine nach Vereinbarung unter Tel. 06861/2806

PKW, LKW, Transporter, Busse. Autovermietung-Mobilcar.de
Tel.: 0 68 72 / 74 00 #Mietdireinmobilcar!

ANKAUF Münzsammlungen, Gold- und Silbermünzen, Papiergeld.
Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Stuckateur Lorent-Kreativ und zuverlässig Putz und Malerarbeiten, Neuer Putz auf alte Wände-Kreativtechnik-ökologische Farben-Fassaden-Kalkputzoberflächen-Anstriche-Ausbesserungen ... gerne kommen wir auch für kleine Projekte. Beckingen/Oppen 0173/5661673/georglorenz.de

1000 Service-Merzig-Tel. 06861/1000, Sommerzeit-Verbundsteine-Fliesen. Bei uns im Mietprogramm-Granitschneider in verschiedenen Größen-Nassschneider für Verbundsteine-Rüttelplatten ab 99 KG u.v.m.

Sie brauchen einen Mietwagen? LKW ? 1000 Service-Merzig-Tel. 06861/1000. Wir vermieten: Pkw's-Mercedes Sprinter in verschiedenen Größen-LKW's bis 7,9 t.-Wir beraten Sie gerne!

Fliesenlegermeisterbetrieb Stefan HOFFELD, Estricharbeiten in Kleinflächen, Wasserschadenbehebung. Webseite: www.fliesen-hoffeld.com // Tel.: 06861-8390840

Merzig-OT: 3 ZKB, 88 qm, Loggia, Stellpl. ab sof. zu verm., KM 570,- € + NK, Immobilien Geier, Tel. 06861/9381633

Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit oder die bis 110% Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel.: 06861-77290

Kein Bild, kein Ton? Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand) hochwertige Armbanduhr, Kristallgläser, Perlenkette. Tel. 0157/34764168

Älterer solventer Herr sucht 2-3 ZKB, NR, keine Haustiere, Garage od. Stellpl. in Merzig zu mieten. Tel. 0176/52160658

Suchen Mitarbeiter in Festanstellung und als Aushilfe für Service und Küche. Restaurant Maison au Lac, Tel. 06872/993434

Fliesen Andreas Reiter - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

Werksverkauf von Fenstern, Dachfenstern, Rollläden, Markisen, Terrassenüberdachungen. Tel. 06861/8298581 oder Tel. 01575/6012244

JS-Gartendienst.de 06872 5041540 J.Schäfer Baumfällung u. -gipfelung, Heckenrodung, Wurzelfräsung o. -entfernung, Rasenneuanlage, Pflegearbeiten, Häcksel - u. Baggararbeiten, Abtransport 01520 8878 681

HAUSHALTSHILFE nach Merzig-Stadtteil gesucht. 2 Personen (Rentner) Haushalt mit grossem Hund. Alle 14 Tage für 4 Stunden. Bitte gute Deutschkenntnisse. Bei Interesse anrufen unter 015170133019.

IHR FLEISCHER-MEISTER

Roland Lamest
66663 Merzig Bahnhofstr. 1 (gegenüber Rathaus) *Inh. Rudi Schuler*
empfehl vom 12.08. bis 18.08.2021:

Putengulasch „Asia“	1 kg	10,98 €
Gewürzte Grillbauchscheiben	1 kg	8,98 €
Rinderhüftsteaks		
natur oder mariniert	100 g	1,99 €
Herzhafte Bockwürstchen	100 g	0,89 €
Chili-Käse-Bratwürstchen	100 g	0,99 €
Gebackene Bierwurst	100 g	1,09 €
Hausgemachter Bohnensalat	100 g	1,09 €
auf Dauer günstig:		
Roll- und Spießbraten vom Kamm	1 kg	9,98 €
Hackfleisch gemischt	1 kg	8,98 €
Fleischkäse	100 g	1,19 €

Wir bieten auf Grund der besonderen Situation auch gerne Lieferservice nach Hause an! Bitte rufen Sie an!

Telefonnummer/Fax: 68 03
www.metzgerei-lamest.de

Jetzt neu: Von Montag bis Freitag
ab 07:30 warmer Fleischkäse, ofenfrisch
ab 10:00 Currywurst mit Brötchen

* mit Phosphat

Bistro Piroshka wieder geöffnet!

Öffnungszeiten:

Täglich 8.00 - 21.00 Uhr

Dienstag: Ruhetag

Ich erwarte meine Gäste mit Frühstück, Mittag- u. Abendessen

Talstraße 97, Beckingen

!!! WIEDER GEÖFFNET !!!

Gold & Antik Losheim Ankauf

Silber, Gold, Zahngold, Zinn, Papiergeld, Eisenbahn, Blechspielzeug, Jägernachlässe, Uhren, Markenporzellan, alte Schallplatten, Postkarten, Münzen, gerne ganze Sammlungen, **seriös, kompetent, fair, sofort Bargeld**

Monika Biertz geb. Monz • www.monas-bilderwelt.de
P. Biertz Dipl.-Wirtschafts-Ing. • www.goldankauf-losheim.de

Saarbrücker Str. 25 • Losheim • Tel. 06872 / 505347
mobil 0172 / 1592860

Ihr regionaler Partner mit Tradition



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Geschäftsanzeigen online aufgeben:

anzeigen.wittich.de



Gesucht und
gefunden ...

FUNDGRUBE

Suche für vorgemerkte Kunden Häuser und ETW im Umkreis MZG-LOS-BECK und PERL bis 350 T - WWW.IMMOBILIEN NGOC TRAN - 0178-1869507

Aushilfe/Minijobber f. Büro u. Verwaltung ab sofort gesucht. 1000 Service GmbH Merzig. Tel. 06861-1000

Ein herzliches Dankeschön allen unseren Gästen für die jahrelange Treue und die guten Wünsche zu unserem beruflichen Ruhestand. Petra und Hermann, Landgasthof zum Lückner - Oppen. Am Freitag 13.08.21 und Samstag 14.08.21 Abverkauf in unserem Landgasthof von Geschirr (Teller, Besteck, Schüsseln und Gläsern) und mehr, jeweils von 10-17 Uhr. Tel. 06832/1554

LIVE MUSIK im Halfenhaus Merzig: Am Viehmarkt 1 mit der Gruppe Vincent & the Strangers und der Sängerin Easy am Samstag, den 14.08.2021 um 20 Uhr.

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

••**Ellerhof-Ihr-Restaurant&Gästehaus-im-Grünen**•• Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art. Tel. 06861/2461, www.ellerhof.de, Ruhetag: Montag und Dienstag.

Suche Garage: Suche abschließbare Garage für PKW in der Merziger Innenstadt. Bevorzugt in der Nähe Poststrasse, Werthchen od. Am Seffersbach. Mobil: 0173-3524201

1000 Service – Baumaschinen Vermietung – Merzig. Wir vermieten : Minibagger – Radlader – Hupser – Abbruchhämmer - Arbeitsbühnen - Gartengeräte u.v.m.. Tel. 06861 – 1000

Merzig-OT: 3 ZKB, Balkon, 93 qm, im EG, Keller, HWR, Stellpl. VB 220.000,- €, Immobilien Geier, Tel. 06861/9381633

Schwemlingen, barrierefrei, 84 qm, 2,5 ZKB, Balkon, Kellerabteil, KFZ-Stellplatz, Einbauküche vorhanden, 2. OG, Aufzug, Arzt u. Apotheke im Haus, ruhige Lage nahe Ortsmitte. 650,- € +NK, frei ab 01.09. Tel: 01607428006

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 2002! Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Professionelle 24 Std. Betreuung im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

BESSER VERKAUFEN MIT MAKLER! Wir kümmern uns um den ganzen Papierkram, 30 Jahre Erfahrung, Immobilien Finanzierung, 2 x an der luxemburgischen Grenze, wir freuen uns auf Ihren Anruf, IMMOBILIEN BART, TEL. 06867 56 10 333.

Kaffeevollautomaten: Service/Pflegecheck für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Angebot zum Wochenende vom Do., 12.08.2021 bis Sa., 14.08.2021 aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem, Tel. 06872/2227, Fax. 06872/91181

Qualität stets frisch und aus eigener Herstellung.

Schlemmertöpfchen (Schweinerücken gewürzt mit Zwiebel und Käse)	1 kg	8,90 €
Jägerpfanne	1 kg	9,20 €
Schaschlikspieße	1 kg	7,80 €
Salamibeißer	100 g	1,54 €
Gekochter Schinken	100 g	1,39 €
Aufschnittwürste* (4-fach sortiert)	100 g	0,86 €

Zum Wochenanfang vom Mo., 16.08.2021 bis Mi., 18.08.2021

Hackfleisch gemischt 1 kg 6,90 €

Ferien-Grill-Tüte vom Do., den 12.08.2021 bis Mi., den 18.08.2021

3 Halsschwenker		
2 Schaschlikspieße		
1 Chili-Lyoner*		
2 Bockwurst *	1 Tüte	11,49 €
*(mit Phosphat)		

1000 Service – Baumaschinen Vermietung – Merzig. Gartengeräte aller Art: Rasensodenschneider – Baumstumpfräsen – Vertikutierer - Rasenwalzen – Mobilhäcksler – Kastenfräsen – Holzspalter - Heckenscheren u.v.m.. Tel. 06861 – 1000

ANKAUF Altes Blechspielzeug, Eisenbahnen, Orden, Jägernachlässe. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Draußen Zuhause! Glasoasen, Markisen, Sonnenschutz von Ihrem WEINOR TOP PARTNER Jörg Löwenbrück GmbH! Verkauf und Reparatur, 3x im Saarland, Büro Brotdorf, Tel. 06861/ 9082560, www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz? Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Hausräumung * Edgar und Leo ***** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jäger

1000 Service – Merzig – Baumaschinenvermietung. Wir vermieten Geräte aller Art – Schüttrohre – Betonmischer – Abbruchhämmer - Betonfräsen – Diamantbodenschleifer - Fugenschneider – Mauersägen u.v.m.. Wir beraten Sie gerne. Tel. 06861 – 1000

1000 Service – Merzig – Tel. 06861 – 1000. Selbst ist der Mann mit unseren Baumaschinen. Wir vermieten: Minibagger - Radlader – LKW-Kipper – Elektrohämmer – Arbeitsbühnen – Gartengeräte - Rüttelplatten – Hupser u.v.m.

KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobiliens-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Suche Traktor und Oldtimertraktoren, Tel.: 06868/256439 oder 0175/5471305

Junger Mann schneidet Hecken und Bäume. Tel. 0152 51640047

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

Komfortable Single Wohnungen Stadtmitte Merzig zu vermieten. www.wohnen-merzig.de

Neue Wohnungen, ca. 70 qm, Stadtmitte Merzig, zu verkaufen: www.wohnen-merzig.de

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassadengestaltung - Maler Meyer, Tel. 0 68 72 / 50 52 78

spez. Therapie bei Rücken- Fuß- und Gelenkproblemen - HP Thomas Landfried, Tel. 06872/9998011 - www.podo.de

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861 / 9083421 o. 0151 / 17285336

Hörmann Garagentore und Antriebe, Vertrieb und Montage, Bauelemente Hayo, Tel. 06861/75852

www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung - TESLA Vermietung - E Bike Vermietung - Elektro-Scooter-Vermietung/Verkauf - 06869/9119904

Zu vermieten ab sof. in Merzig: 3 ZKB, ca. 80 qm, 2.OG., KM 350,- € + NK + 2 MM KT, Tel. 06872/6770 nach 18 Uhr.

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

Wir suchen ab sofort Mitarbeiter in Voll -u/-oder Teilzeit zur Wartung u. Pflege unseres Mietparks. 1000 Service GmbH, Tel. 06861 – 1000

ARBEITSPLÄTZE MIT AUSSICHT – WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!



Hochwälder Brauhaus
Servicekräfte m/w/d

in Voll- oder Teilzeit sowie auf Aushilfsbasis

Hochwälder Wohlfühlhotel

**Rezeptionsmitarbeiter · Nachtwächter
Frühstücksservicekräfte m/w/d**

in Voll- oder Teilzeit sowie auf Aushilfsbasis

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an

info@hochwaelder-brauhaus.de / info@hochwaelder-wohlfuehlhotel.de



Hochwälder Brauhaus GmbH + Wohlfühlhotel GmbH
Zum Stausee 190 + 192 · 66679 Losheim am See

Lust auf entspannte Terrassenstunden?

Kommen Sie zu WZMtec
wir beraten umfassend und individuell.
Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie!



- Markisen
- Terrassendächer
- Innenbeschattung
- Insektenschutz



Tel. 06867-2650000
www.wambach-design.de
Moselau 1
66706 Perl-Besch

Bildquelle: weinor



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Diese Preise sind der
Wahnsinn!

Jetzt
**günstig
online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien



HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Prämierte *Grauburgunder*



GOLDMEDAILLE
MUNDUS VINI
2021

**Bester
Produzent
Italien**
MUNDUS VINI
2021

**SIE SPAREN
52%**




ZWIESEL
GLAS

8 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~82,46~~ nur €

39⁹⁰

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition

Zusammen mit 8 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1092288**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

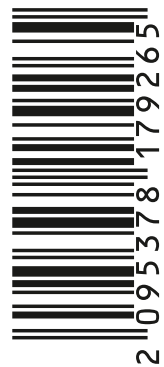
32. Woche. Gültig ab 11.08.2021

REWE Dein Markt

20 % Rabatt auf unsere Salatbar!

Gültig bis 14.08.2021
im REWE Markt in
66701 Beckingen, Parkstraße 8.

Pro Einkauf ist ein Coupon einlösbar.



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.



Marokko/Spanien:
Cherry Tomatomen
Kl. I,
je 250-g-Pckg. (100 g = 0.26)

Aktionspreis
0,66



Große Bratwurstschnecken
je 1 kg

Aus der Bedienungstheke
Aktionspreis
6,99



Schweine-
Geschnetzeltes
versch. Sorten,
je 1 kg

Aus der Bedienungstheke
Aktionspreis
6,99



Original
Grafschafter
Goldsaft
Zuckerrüben-
Sirup
je 450-g-Becher
(1 kg = 2.20)

28% gespart
0,99

Barilla
Teigwaren
versch.
Ausformungen,
außer »La
Collezione« und
»Integrale«,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.58)



53% gespart
0,79

Bitburger
Pils
je 24 x 0,33-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.26)
zzgl. 3.42 Pfand
oder Pils
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.00)
zzgl. 3.10 Pfand



31% gespart
9,99



Aus der Bäckereitheke

Aktionspreis
2,65

Bäckerei Bost
Schaumberger
Landbrot
je 750-g-Laib
(1 kg = 3.54)



Aus der Bäckereitheke

Aktionspreis
1,75

Bäckerei Bost
Kirsch-Schmand-Schnitte
je St.



Aus der Bäckereitheke

Aktionspreis
1,35

Bäckerei Bost
Puddingschleife
je St.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Parkstr. 8 • 66701 Beckingen
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr



Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.



rewe.de

A B C für den Verbraucher

F **HEINER SCHNEIDER** Losheim a. See
 Fenster • Türen • Tore • Sonnenschutz 06872 / 993223

H HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG **MARTINO** Bezirkstr. 15 C • Besseringen
 Tel.: 0 68 61/39 13 www.martino-heizung.de

F **FahrRad mit uns** Hilbringer Str. 39
 Fahrräder zum Cruisen bis Ballern 66663 Merzig-Ballern
 Testbikes | Reparaturservice www.RADWERK-SAAR.de Tel. 06861/9395246
 info@radwerk-saar.de

S **PANNDÉCKEN** +30 Jahre Erfahrung:
 Baumann-Spanndecken.de 06861 15 80
 Bezirkstraße 97 66663 Merzig-Besseringen

V **Adriano Brausch** Maler- und Verputzarbeiten
 Farbe und Putz! Trockenbau - Fassadendämmung
 Tel. 06872-994382 www.adrianobrausch.de

Farbanzeigen fallen auf!
 Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit uns bleiben

Sie am Ball!



Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma S B L - Dienstleistungen bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Haas & Birtel GmbH & Co.KG bei.



Klempnerei Harry Friedrich

Unter den Buchen 27 - 66701 Beckingen
 Telefon 0 68 32 / 84 66

Fassadenverkleidung - Metalldächer - Kaminverkleidung - Dachrinnen
 Terrassen- u. Flachdachabdichtung - Sturmschäden - Reparaturen

MOSBACH

PHOTOVOLTAIK

66701 Beckingen - Waldstr./Ecke Sankweg
 Tel. 0 68 35 / 9 30 20 - Fax 0 68 35 / 9 35 85 - www.elektro-mosbach.de

Haushaltsgeräte,
 TV & Audio,
 Telefon & Netzwerk,
 Elektroinstallation,
 Multimedia,
 SAT- & Kabelanschluss

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

- Im Innenbereich • Bodenbeläge • Lehmputze • Fassadengestaltung

Malerbetrieb
Michael Brunner Haustader-Talstr. 92
 66701 Beckingen-Haustadt
 Tel.: 0 68 35 - 60 81 85
 Fax: 0 68 35 - 60 81 63

BAUUNTERNEHMUNG STEPHAN REPPLINGER

STAHLBETON- UND MAURERMEISTER
 NEU- UND UMBAUARBEITEN KELLERTROCKENLEGUNG
 ALTBAUSANIERUNG VERBUNDSTEINARBEITEN

VOR LÖW 26 - 66701 BECKINGEN - TEL. 0 68 35 / 68 86-2
 FAX 0 68 35 / 68 86-5 - MOBIL 0177-6003054 - s.repplinger@web.de



Schlosserei Konrad Fries

Dillinger Straße 5
 66701 Beckingen
 Homepage:

www.stahl-kreativ-saar.de

Tel.: 06835 / 67545
 Fax: 06835 / 500755
 Mobil: 0172 / 9181098
 @: info@stahl-kreativ-saar.de



- Fenster & Türen ■ Möbelbau ■ Einbruchschutz
- Parkett & Treppen ■ Innenausbau

HANS
 SCHREINEREI
 BAUELEMENTE

- Friedhofstraße 54b
- 66701 Beckingen-Haustadt
- Tel. 0 68 35 / 9 39 06
- www.schreinerei-hans.de



Bauen - Renovieren - Neugestalten
 Lehmputz, Claytec Produkte, Lehmputzmischanlage
 Maler- und Lackierarbeiten

Dieter Weber ♦ 66701 Beckingen-Haustadt ♦ Haustader-Talstraße 244
 ☎ 0 68 35 / 6 83 83 oder ☎ 01 77 / 4 39 21 79 - www.naturbaustoffcenterlehmi.de

Küchen kauft man bei
KAMB!
 DAS KÜCHENSTUDIO

66701 Beckingen • Talstr. 220
 Tel. (06835) 4848
 Fax 67356
 info@kamb-kuechen.de
 www.kamb-kuechen.de

Seit über 40 Jahren das Fachgeschäft für Ihre Traumküche.

DEUTSCHLANDS GÜNSTIGSTER SUV

DER DACIA DUSTER



DACIA

DACIA DUSTER TCE 90 2WD

schon ab

89,- € mtl.

3 Jahre Garantie
oder **100 000 km**
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

Fahrzeugpreis: 12.785,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 2.320,- €, Nettodarlehensbetrag 10.465,- €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 89,- € und eine Schlussrate: 6.245,- €), Gesamtlaufleistung 50.000 km, eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,97 %, Gesamtbetrag der Raten 11.498,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 13.818,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden und Gewerbetreibende der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Angebot gültig bis 31.08.2021.

Dacia Duster Tce 90 2WD, Benzin, 67 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,8; außerorts: 4,9; kombiniert: 5,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 128 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,3 – 4,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 145 – 110 g/km, Energieeffizienzklasse: C – A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

AUTOHAUS RAIFFEISEN EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

TRIERER STR. 245 • 66663 MERZIG
TEL.: 06861 - 5031

GOTTBILLSTR. 42 • 54294 TRIER
TEL.: 0651 82730-0

RUDOLF-DIESEL-STR. 3 • 54516 WITTLICH
TEL.: 06571 6903-184

DIESELSTR. 8 • 54634 BITBURG
TEL.: 06561 9554-0

Weitere attraktive Angebote finden auf: www.autohaus-raiffeisen.de

Abbildung zeigt Dacia Lodgy Stepway Plus, Duster Celebration und Sandero Stepway.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Peter Schill

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0177 5337300

Tel.: 06861 839813
p.schill@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für

Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 • 66763 Dillingen • Tel. (0 68 31) 9 78 90 • www.glas-leuchtle.de

BRILLENMEISTEREI 

EXKLUSIV INDIVIDUELL NACHHALTIG

Brillen – so individuell ...wie Du ...

BRILLENMEISTEREI
Hüttenwerkstraße 26
66763 DILLINGEN

Wir bitten um Terminvereinbarung: 0 68 31 | 952 19 55



WOHNEN
IN IHRER REGION



Haus mit Garten gesucht

Suche EFH max. 120 qm, mit Garten, von privat.
Raum Beckingen, Dillingen, Saarlouis, Rehlingen
Telefon 06832 / 800880 (ab 16.00 Uhr)

Finden Sie den passenden
Wohnraum in Ihrer Region!



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER
REGION

**Jugendlicher ab 15 Jahre für
Sonntagmorgens für die Zustellung der Bild
und Welt am Sonntag für ca. 1 Stunde nach
Reimsbach und Oppen gesucht.**

Ca. 20 – 25 Kunden, Verdienst ca. 15 €
jeden Sonntag, zuzüglich eventueller Prämien. Tel. 0176 / 17774202



WZMtec sucht ab sofort einen Mitarbeiter od. Freelancer in Vollzeit

Du hast handwerkliches Geschick, bringst Berufserfahrung, Führerschein Kl. B od. BE mit und möchtest in einem angenehmen Arbeitsklima zu einem sehr guten Verdienst arbeiten?

Dann sende uns deine Bewerbung an: info@wambach-design.de
Deine Aufgaben: Montagen von Markisen, Terrassendächer, Fenstern, Holzterrassen



**St. Wendel gemeinnützige GmbH
- Betriebsstätte Merzig-Wadern -**

Wir suchen für unsere Familienhilfestelle
im Fachbereich „Schulische Integration“
zu Beginn des neuen Schuljahres 2021/2022
an verschiedenen Schulstandorten
im Landkreis Merzig-Wadern

Integrationshelfer (m/w/d)

zur Begleitung und Unterstützung
von Kindern und Jugendlichen
mit einer körperlichen, geistigen oder
seelischen Behinderung in der Schule

Voraussetzungen/Anforderungen an Bewerber/innen:

- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten
- Belastbarkeit und Konfliktfähigkeit
- Freude am Umgang mit Schüler(inne)n mit Beeinträchtigung
- Führerschein Klasse B und eigener PKW erwünscht

Wir bieten:

- Fachliche Begleitung
- Austausch im Team
- Fortbildung

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Lebenshilfe Merzig-Wadern
Trierer Str. 57, 66663 Merzig
oder per Mail an: offenehilfen@lebenshilfe-mzg.de**

Suche kompetente ex. Pflegedienstleitung
in Vollzeit für unsere Tagespflegestätte in Merzig.
Praxiswissen wünschenswert.

Bewerbung bitte unter:
kontakt@help-betreuung.de, Telefon 01 60 / 7 42 26 46

Verkäufer (m/w/d) gesucht!

zur Festeinstellung, 2/3 oder vier Tage die Woche
oder 1 Tag auf 450-Euro-Basis
Infos unter **06874/7698151** oder
saarland@derhuehnerfred.de

Wir suchen ab sofort für unser
Holiday Inn Express Hotel in Merzig

Rezeptionsmitarbeiter (m/w/d)
in Vollzeit (40 Std./Woche) oder Teilzeit
Servicemitarbeiter Frühstück (m/w/d)
Minijob und Teilzeit (20 Std.)



EIN IHG® HOTEL

Bewerbungen per E-Mail an:
a.bund@hiexmerzig.com

Holiday Inn Express Hotel Merzig
Saarwiesenring 4
66663 Merzig

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



Weyland

Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

FEROTEC

FENSTER HAUSTÜREN ROLLLADEN

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831.976069



Armin Waller
 professionelle
Landschaftspflege

Gartengestaltung- & Pflege · Flächenrekultivierung
Baumfällung & Rodung · Schredderarbeiten
Mulch- & Mäharbeiten · Wurzelfräsen · Zaunbau

66809 Nalbach · Mobil: 01 78 / 7 19 35 15
www.aw-landschaftspflege.de

Metallbauer seit 1894

Fenster, Türen, Wintergärten

Sie denken an anspruchsvolles Bauen? Sie verlangen Professionalität in Beratung und Ausführung? Sie bestehen auf handwerkliche Spitzenqualität?

Keine Frage. Alles aus einer Hand:



Limbacher Straße 10, 66687 Wadern-Büschfeld
 Tel. 06874 / 18300, info@backes-metallbau.de

Überdachungen



www.backes-metallbau.de

KARWAT
 Injektionstechnik

Seit 1962

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken



RENAULT


RENAULT ARKANA: Jetzt mit 4.000 € NEU-FÜR-ALT-PRÄMIE**



z. B. Renault ARKANA INTENS TCe 140 EDC*
 ab mtl. **149,- €**

Fahrzeugpreis 30.649,- € nach Abzug der Neu-für-Alt Prämie** 26.649,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 6.093,- €, Nettodarlehensbetrag 20.556,- €, 36 Monate Laufzeit (35 Raten à 149,- € und eine Schlussrate 15.880,- €), Gesamtleistung 30.000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag der Raten 21.095,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 27.188,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bei Kaufantrag bis 31.08.21 und Zulassung bis 31.10.2021.

Renault Arkana INTENS TCe 140 EDC, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,5; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,3; CO₂-Emissionen kombiniert: 122 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Arkana: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,3-4,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 122-96 g/km. * Energieeffizienzklasse: B - A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).



**AUTOHAUS
RAIFFEISEN**
 EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

Trierer Str. 245 • 66663 Merzig
 Tel.: 06861 - 5031

Rudolf-Diesel-Str. 3 • 54516 Wittlich
 Tel.: 06571 6903-184

Gottbillstr. 42 • 54294 Trier
 Tel.: 0651 82730-0

Dieselstr. 8 • 54634 Bitburg
 Tel.: 06561 9554-0

Weitere attraktive Angebote finden Sie auf: www.autohaus-raiffeisen.de

*Abb. zeigt Renault Arkana R.S. LINE mit Sonderausstattung. **Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 4.000 € Neu-für-Alt-Prämie inkl. Renault-Bank-Bonus bei Finanzierung oder Leasing. Das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden bei Kaufantrag bis 31.08.2021 und Zulassung bis 31.10.2021.



EDEKA KAISER

FRISCHE QUALITÄT
GENUSS

BIO

Talstraße 266 • 66701 Beckingen
Tel.: 06835 504300
E-Mail: info@edekakaiser.de
Öffnungszeiten Markt:
Montag–Samstag: 7.00–20.00 Uhr
Öffnungszeiten Bäckerei:
Montag–Samstag: 5.30–20.00 Uhr
Sonntag: 8.00–11.00 Uhr

Besuchen Sie uns auf Facebook:
EDEKA Kaiser

Besuchen Sie uns auf Instagram:
edekakaiser

Hier können Sie die Werbeblättchen digital einsehen.



Unser Wochenspezial!



1.99

Entrecote natur oder gewürzt 100 g



1.49

Bio Edeka Frühkartoffeln festkochend Drillinge 650-g-Packung (1 kg = € 2,29)



11.99

Franziskaner Weissbier Naturtrüb, Alkoholfrei und weitere Sorten, Kiste mit 20 x 0,5-L-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand (1 L = € 1,20)



6.99

Italien: Bio Doppio Passo Primitivo IGT 0,75-L-Flasche (1 L = € 9,32)



Scan & Go
Nur in der EDEKA App.

Selbst scannen, bezahlen, fertig.

Hier kostenlos herunterladen:




Wir ♥ Lebensmittel.

Sie auch? Dann sind Sie bei uns richtig! Wir brauchen Verstärkung und suchen

Nachwuchsführungskraft (m/w/d)
im Bereich Bedienteheke, in Vollzeit

Bäckereifachverkäufer (m/w/d)
in Teilzeit

Kassierer (m/w/d)
in Teilzeit

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bei:
Talstraße 266 • 66701 Beckingen
Tel.: 06835 504300 oder per E-Mail:
info@edekakaiser.de

Wir ♥ Lebensmittel.

Angebote gültig von Mittwoch, 11.08. bis Samstag, 14.08.2021, KW 32
Alle Preise sind in Euro angegeben. Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: EDEKA Kaiser Florian e. K., Talstraße 266, 66701 Beckingen.



Inspirierend frische Wohnideen auf 3.000 m²



Seit 60 Jahren
Kompetenz aus einer Hand

FACHHANDL
Handwerk • Fachhandel • Meisterbetrieb • Raumgestaltung

AUTORISIERTER FACHBETRIEB
FUSSBODEN TECHNIK
ISO 9001



deko THOME
RAUMDESIGN
Wadern-Noswendel
www.deko-thome.de
Tel.: 06871 / 90390

Angebot
DESIGN-VINYLBODEN
SolidLOCK Special 3402
1.210 x 176,6 x 3,4 mm
Eiche Sand, Eiche Fossil, Eiche Klassik Rustikal
Rigid-Board-Trägerplatte

24.95 €/qm

14.95 €

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.30 / 13.30 - 18.00 Uhr, Sa 9 - 13 Uhr, Mittwoch-Nachmittag geschlossen

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN



Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BECKINGEN

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 35 / 9 30 86

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen